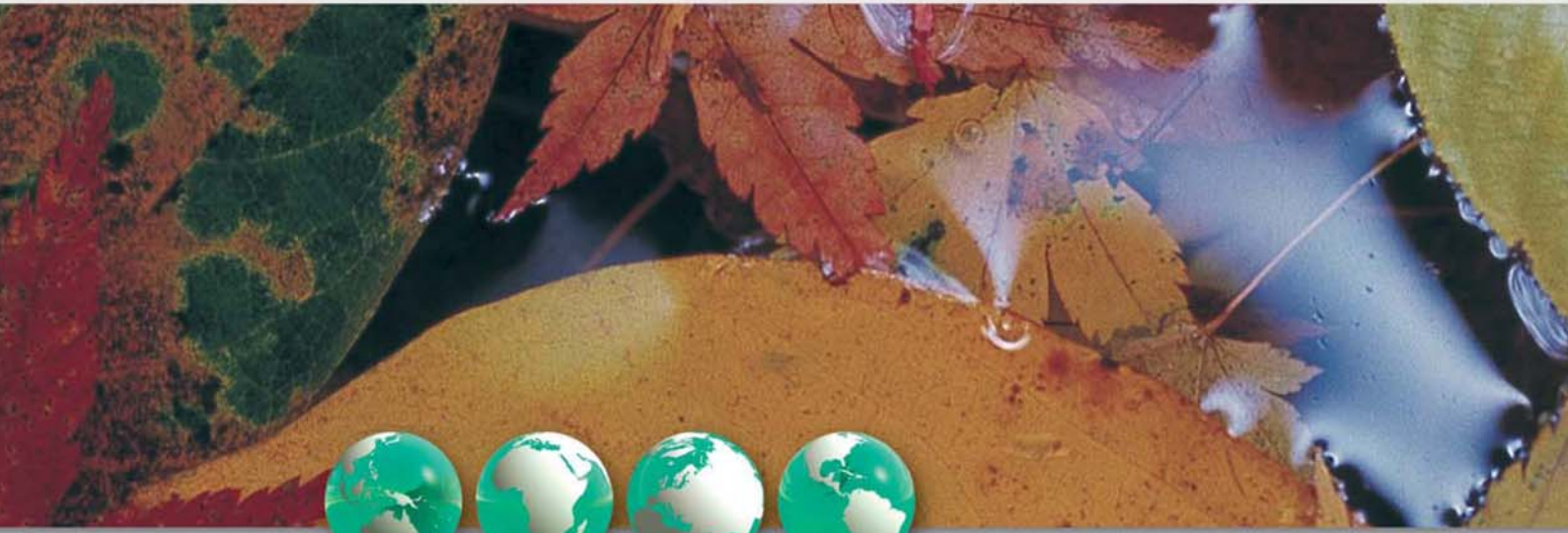


Les appellations d'origine
Appellations of origin
Las denominaciones de origen



No 42

Janvier 2014 / January 2014 / Enero de 2014

Les appellations d'origine

Publication du Bureau international de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI)

Appellations of origin

Publication of the International Bureau of the World Intellectual Property Organization (WIPO)

Las denominaciones de origen

Publicación de la Oficina Internacional de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI)

Administration : Service d'enregistrement
Lisbonne
ORGANISATION MONDIALE DE LA
PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OMPI)
34, chemin des Colombettes
CH-1211 GENÈVE 20 (Suisse)
☎ (+41) 22 338 91 11
Télécopieur : (+41) 22 338 84 10
Messagerie électronique : lisbon.system@wipo.int
Internet : <http://www.OMPI.int/lisbon>

ISSN 2226-6399 OMPI 2014

Administration: Lisbon Registry
WORLD INTELLECTUAL PROPERTY
ORGANIZATION (WIPO)
34, chemin des Colombettes
CH-1211 GENEVA 20 (Switzerland)
☎ (+41) 22 338 91 11
Fax: (+41) 22 338 84 10
Electronic mail: lisbon.system@wipo.int
Internet: <http://www.wipo.int/lisbon>

ISSN 2226-6399 WIPO 2014

Administración: Registro de Lisboa
ORGANIZACIÓN MUNDIAL DE LA
PROPIEDAD INTELECTUAL (OMPI)
34 chemin des Colombettes
CH-1211 GINEBRA 20 (Suiza)
☎ (+41) 22 338 91 11
Fax: (+41) 22 338 84 10
Correo-E: lisbon.system@wipo.int
Internet: <http://www.OMPI.int/lisbon>

ISSN 2226-6399 OMPI 2014

Sommaire / Contents / Índice

Page / Page / Página

Remarques relatives à la publication du bulletin <i>Les appellations d'origine</i> , Liste des pays membres de l'Arrangement de Lisbonne / Comments relating to the publication of the Bulletin <i>Appellations of origin</i> , List of Member Countries of the Lisbon Agreement / Observaciones relativas a la publicación del Boletín <i>Las denominaciones de origen</i> , Lista de Países Miembros del Arreglo de Lisboa.....	4
Adhésion à l'Arrangement de Lisbonne: Bosnie-Herzégovine /.....	11
Accession to the Lisbon Agreement: Bosnia and Herzegovina /	13
Adhesión al Arreglo de Lisboa: Bosnia-Herzegovina.....	15
Enregistrements / Registrations / Registros: Nos. 909 - 921.....	17
Déclaration de refus total concernant l'enregistrement / Declaration of total refusal concerning registration / Declaración de denegación totales según el registro: No. 908.....	47
Déclarations d'octroi de la protection / Statements of grant of protection / Declaraciones de concesión de protección: Nos. 905 - 914.....	49
Modifications concernant les enregistrements / Modifications concerning registrations / Modificaciones según los registros: Nos. 843.....	55
Statistiques / Statistics / Estadísticas	57
1. Enregistrements et radiations / Registrations and cancellations / Registros y cancelaciones	58
2. Enregistrements en vigueur / Registrations in force / Registros en vigor	59
3. Refus et retraits de refus / Refusals and withdrawals of a refusal / Denegaciones y retirios de una denegación	60
4. Octrois de protection / Grants of protection / Concesiones de protección	76
5. Invalidations / Invalidations / Invalidaciones	76
6. Motifs de refus / Grounds for refusal / Motivos de denegación	77
7. Appellations d'origine par produit et numéro d'enregistrement /	81
Appellations of origin by product and registration number /	97
Denominaciones de origen por producto y número de registro	113

Remarques relatives à la publication du bulletin “*Les appellations d’origine*”

La publication du Bulletin “*Les appellations d’origine*” est éditée par le Bureau international de l’Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), en application de l’article 5, alinéa 2, de l’Arrangement de Lisbonne, du 31 octobre 1958, révisé à Stockholm le 14 juillet 1967, concernant la protection des appellations d’origine et leur enregistrement international, ainsi que de la règle 18 du règlement d’exécution dudit Arrangement, du 1^{er} avril 2002.

Chaque numéro peut comprendre, notamment, l’une ou l’autre des rubriques suivantes, dont la matière est groupée selon les numéros d’enregistrement et les dates d’enregistrement :

- Enregistrements
- Déclarations de refus (total ou partiel*)
- Retraits d’une déclaration de refus (retrait total ou partiel*)
- Déclarations d’octroi de la protection
- Octrois de délai d’utilisation pour terminer l’utilisation d’une appellation d’origine
- Invalidations
- Modifications
- Renonciations
- Radiations
- Rectifications

Seules peuvent être enregistrées auprès de l’OMPI, et protégées selon les dispositions de l’Arrangement de Lisbonne, les appellations d’origine des produits de pays de l’Union de Lisbonne reconnues et protégées à ce titre dans le pays d’origine.

L’Union de Lisbonne compte 28 pays membres.

* Selon la règle 18 du règlement d’exécution, le Bureau international publie dans le Bulletin toutes les inscriptions faites au registre international. De plus, à partir du Bulletin n° 36, le texte des refus partiels ainsi que des retraits partiels est aussi publié, dans la langue de la notification du refus ou du retrait en question.

Liste des pays membres de l'Arrangement de Lisbonne

du 31 octobre 1958,
 révisé à Stockholm le 14 juillet 1967,
 et modifié le 28 septembre 1979

Parties contractantes	En vigueur	Acte le plus récent	En vigueur
Algérie	5 juillet 1972	Stockholm	31 octobre 1973
Bosnie-Herzégovine	4 juillet 2013	Stockholm	4 juillet 2013
Bulgarie	12 août 1975	Stockholm	12 août 1975
Burkina Faso	2 septembre 1975	Stockholm	2 septembre 1975
Congo	16 novembre 1977	Stockholm	16 novembre 1977
Costa Rica	30 juillet 1997	Stockholm	30 juillet 1997
Cuba	25 septembre 1966	Stockholm	8 avril 1975
Ex-République yougoslave de Macédoine	6 octobre 2010	Stockholm	6 octobre 2010
France ¹	25 septembre 1966	Stockholm	12 août 1975
Gabon	10 juin 1975	Stockholm	10 juin 1975
Géorgie	23 septembre 2004	Stockholm	23 septembre 2004
Haiti	25 septembre 1966	Lisbonne	25 septembre 1966
Hongrie	23 mars 1967	Stockholm	31 octobre 1973
Iran (République islamique)	9 mars 2006	Stockholm	9 mars 2006
Israël	25 septembre 1966	Stockholm	31 octobre 1973
Italie	29 décembre 1968	Stockholm	24 avril 1977
Mexique	25 septembre 1966	Stockholm	26 janvier 2001
Monténégro	3 juin 2006	Stockholm	3 juin 2006
Nicaragua	15 juin 2006	Stockholm	15 juin 2006
Pérou	16 mai 2005	Stockholm	16 mai 2005
Portugal	25 septembre 1966	Stockholm	17 avril 1991
République de Moldova	5 avril 2001	Stockholm	5 avril 2001
République populaire démocratique de Corée	4 janvier 2005	Stockholm	4 janvier 2005
République tchèque	1 janvier 1993	Stockholm	1 janvier 1993
Serbie ²	1 juin 1999	Stockholm	1 juin 1999
Slovaquie	1 janvier 1993	Stockholm	1 janvier 1993
Togo	30 avril 1975	Stockholm	30 avril 1975
Tunisie	31 octobre 1973	Stockholm	31 octobre 1973

(Total : 28 pays membres)

¹ Y compris les départements et territoires d'outre-mer.

² La Serbie est l'État assurant la continuation de la Serbie-et-Monténégro à compter du 3 juin 2006.

**Comments relating to the publication of the Bulletin
“Appellations of origin”**

The publication of the Bulletin “*Appellations of origin*” is issued by the International Bureau of the World Intellectual Property Organization (WIPO), under Article 5(2) of the Lisbon Agreement of October 31, 1958, revised at Stockholm on July 14, 1967, for the Protection of Appellations of Origin and their International Registration, and also Rule 18 of the Regulations under said Agreement, of April 1, 2002.

Each issue may include, *inter alia*, one or other of the following headings, the subject matter of which is grouped according to registration number and registration date:

- Registrations
- Declarations of refusal (total or partial*)
- Withdrawals of a declaration of refusal (total or partial withdrawal*)
- Statements of grant of protection
- Grants of a period for termination of the use of an appellation of origin
- Invalidations
- Modifications
- Renunciations
- Cancellations
- Corrections

Only appellations of origin for products from countries of the Lisbon Union, recognized and protected as such in the country of origin, can be registered at WIPO and protected in accordance with the provisions of the Lisbon Agreement.

The Lisbon Union consists of 28 member countries.

* According to Rule 18 of the Regulations, the International Bureau shall publish in the Bulletin all entries made in the International Register. In addition, starting from No. 36 of the Bulletin, also the text of partial refusals and partial withdrawals is published, in the language of the notification of the refusal or withdrawal in question.

List of Member Countries of the Lisbon Agreement
 of October 31, 1958,
 as revised at Stockholm on July 14, 1967,
 and as amended on September 28, 1979

Contracting Parties	In Force	Latest Act	In Force
Algeria	July 5, 1972	Stockholm	October 31, 1973
Bosnia and Herzegovina	July 4, 2013	Stockholm	July 4, 2013
Bulgaria	August 12, 1975	Stockholm	August 12, 1975
Burkina Faso	September 2, 1975	Stockholm	September 2, 1975
Congo	November 16, 1977	Stockholm	November 16, 1977
Costa Rica	July 30, 1997	Stockholm	July 30, 1997
Cuba	September 25, 1966	Stockholm	April 8, 1975
Czech Republic	January 1, 1993	Stockholm	January 1, 1993
Democratic People's Republic of Korea	January 4, 2005	Stockholm	January 4, 2005
France ¹	September 25, 1966	Stockholm	August 12, 1975
Gabon	June 10, 1975	Stockholm	June 10, 1975
Georgia	September 23, 2004	Stockholm	September 23, 2004
Haiti	September 25, 1966	Lisbon	September 25, 1966
Hungary	March 23, 1967	Stockholm	October 31, 1973
Iran (Islamic Republic of)	March 9, 2006	Stockholm	March 9, 2006
Israel	September 25, 1966	Stockholm	October 31, 1973
Italy	December 29, 1968	Stockholm	April 24, 1977
Mexico	September 25, 1966	Stockholm	January 26, 2001
Montenegro	June 3, 2006	Stockholm	June 3, 2006
Nicaragua	June 15, 2006	Stockholm	June 15, 2006
Peru	May 16, 2005	Stockholm	May 16, 2005
Portugal	September 25, 1966	Stockholm	April 17, 1991
Republic of Moldova	April 5, 2001	Stockholm	April 5, 2001
Serbia ²	June 1, 1999	Stockholm	June 1, 1999
Slovakia	January 1, 1993	Stockholm	January 1, 1993
The former Yugoslav Republic of Macedonia	October 6, 2010	Stockholm	October 6, 2010
Togo	April 30, 1975	Stockholm	April 30, 1975
Tunisia	October 31, 1973	Stockholm	October 31, 1973

(Total: 28 member countries)

¹ Including all Overseas Departments and Territories.

² Serbia is the continuing State from Serbia and Montenegro as from June 3, 2006.

Observaciones relativas a la publicación del Boletín “Las denominaciones de origen”

La Oficina Internacional de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI) publica el Boletín “*Las denominaciones de origen*” en aplicación del Artículo 5.2) del Arreglo de Lisboa relativo a la Protección de las Denominaciones de Origen y su Registro internacional del 31 de octubre de 1958, revisado en Estocolmo el 14 de julio de 1967, y de la Regla 18 del Reglamento de dicho Arreglo, del 1 de abril de 2002.

Cada número puede incluir, en particular, alguna de las rúbricas siguientes, cuya materia se desglosa según los números de registros y las fechas de registros:

- Registros
- Declaraciones de denegación (total o parcial*)
- Retiros de declaración de denegación (retiro total o parcial*)
- Declaraciones de concesión de la protección
- Concesiones de un plazo para poner fin a la utilización de una denominación de origen
- Invalidaciones
- Modificaciones
- Renuncias
- Cancelaciones
- Correcciones

Sólo pueden registrarse en la OMPI, y recibir protección en virtud de las disposiciones del Arreglo de Lisboa, las denominaciones de origen de productos procedentes de países miembros de la Unión de Lisboa y que estén reconocidos y protegidos como tales en el país de origen.

La Unión de Lisboa constituye actualmente 28 países miembros.

* De conformidad con la Regla 18 del Reglamento, la Oficina Internacional publica en el Boletín todas las inscripciones efectuadas en el Registro Internacional. Además, a partir del N.º 36 del Boletín, también publica el texto de las denegaciones parciales y retiros parciales, en el idioma de la notificación de denegación o de retiro en cuestión.

Lista de Países Miembros del Arreglo de Lisboa
 del 31 de octubre de 1958,
 revisado en Estocolmo el 14 de julio de 1967
 y modificado el 28 de septiembre de 1979

Partes contratantes	En vigor	Acta el más reciente	En vigor
Argelia	5 de julio 1972	Estocolmo	31 de octubre 1973
Bosnia y Herzegovina	4 de julio de 2013	Estocolmo	4 de julio de 2013
Bulgaria	12 de agosto 1975	Estocolmo	12 de agosto 1975
Burkina Faso	2 de septiembre 1975	Estocolmo	2 de septiembre 1975
Congo	16 de noviembre 1977	Estocolmo	16 de noviembre 1977
Costa Rica	30 de julio 1997	Estocolmo	30 de julio 1997
Cuba	25 de septiembre 1966	Estocolmo	8 de abril 1975
Eslovaquia	1 de enero 1993	Estocolmo	1 de enero 1993
Ex República Yugoslava de Macedonia	6 de octubre 2010	Estocolmo	6 de octubre 2010
Francia ¹	25 de septiembre 1966	Estocolmo	12 de agosto 1975
Gabón	10 de junio 1975	Estocolmo	10 de junio 1975
Georgia	23 de septiembre 2004	Estocolmo	23 de septiembre 2004
Haití	25 de septiembre 1966	Lisboa	25 de septiembre 1966
Hungría	23 de marzo 1967	Estocolmo	31 de octubre 1973
Irán (República Islámica del)	9 de marzo 2006	Estocolmo	9 de marzo 2006
Israel	25 de septiembre 1966	Estocolmo	31 de octubre 1973
Italia	29 de diciembre 1968	Estocolmo	24 de abril 1977
México	25 de septiembre 1966	Estocolmo	26 de enero 2001
Montenegro	3 de junio 2006	Estocolmo	3 de junio 2006
Nicaragua	15 de junio 2006	Estocolmo	15 de junio 2006
Perú	16 de mayo 2005	Estocolmo	16 de mayo 2005
Portugal	25 de septiembre 1966	Estocolmo	17 de abril 1991
República Checa	1 de enero 1993	Estocolmo	1 de enero 1993
República de Moldova	5 de abril 2001	Estocolmo	5 de abril 2001
República Popular Democrática de Corea	4 de enero 2005	Estocolmo	4 de enero 2005
Serbia ²	1 de junio 1999	Estocolmo	1 de junio 1999
Togo	30 de abril 1975	Estocolmo	30 de abril 1975
Túnez	31 de octubre 1973	Estocolmo	31 de octubre 1973

(Total: 28 países miembros)

¹ Incluye Departamentos y Territorios Extranjeros.

² Serbia es la continuación del estado de Serbia y Montenegro desde el 3 de junio de 2006.

**ARRANGEMENT DE LISBONNE CONCERNANT LA PROTECTION
DES APPELLATIONS D'ORIGINE ET LEUR ENREGISTREMENT
INTERNATIONAL**

**ADHÉSION À L'ARRANGEMENT DE LISBONNE :
BOSNIE-HERZÉGOVINE**

1. Le 4 avril 2013, le Gouvernement de Bosnie-Herzégovine a déposé auprès du Directeur général de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI) son instrument d'adhésion à l'Arrangement de Lisbonne concernant la protection des appellations d'origine et leur enregistrement international. L'Arrangement de Lisbonne entrera en vigueur à l'égard de la Bosnie-Herzégovine le 4 juillet 2013.
2. Conformément à la règle 4 du règlement d'exécution de l'Arrangement de Lisbonne, le Gouvernement de Bosnie-Herzégovine a notifié le nom et l'adresse suivants de son administration compétente aux fins des procédures dans le cadre du système de Lisbonne :

Institute for Intellectual Property of Bosnia and Herzegovina
Kneza Domagoja bb
88000 Mostar

**LISBON AGREEMENT FOR THE PROTECTION OF APPELLATIONS
OF ORIGIN AND THEIR INTERNATIONAL REGISTRATION**

**ACCESSION TO THE LISBON AGREEMENT:
BOSNIA AND HERZEGOVINA**

1. On April 4, 2013, the Government of Bosnia and Herzegovina deposited with the Director General of the World Intellectual Property Organization (WIPO) its instrument of accession to the Lisbon Agreement for the Protection of Appellations of Origin and their International Registration. The Lisbon Agreement will enter into force with respect to Bosnia and Herzegovina on July 4, 2013.

2. Pursuant to Rule 4 of the Regulations under the Lisbon Agreement, the Government of Bosnia and Herzegovina has notified the following name and address of its competent authority for the purposes of the procedures under the Lisbon Agreement:

Institute for Intellectual Property of Bosnia and Herzegovina
Kneza Domagoja bb
88000 Mostar

**ARREGLO DE LISBOA RELATIVO A LA PROTECCIÓN DE LAS
DENOMINACIONES DE ORIGEN Y SU REGISTRO INTERNACIONAL**

**ADHESIÓN AL ARREGLO DE LISBOA:
BOSNIA-HERZEGOVINA**

1. El 4 de abril de 2013, el Gobierno de Bosnia-Herzegovina depositó ante el Director General de la Organización Mundial de la Propiedad Industrial (OMPI) su instrumento de adhesión al Arreglo de Lisboa relativo a la Protección de las Denominaciones de Origen y su Registro Internacional. El Arreglo de Lisboa entrará en vigor con respecto a Bosnia-Herzegovina el 4 de julio de 2013.
2. Conforme a la Regla 4 del Reglamento del Arreglo de Lisboa, el Gobierno de Bosnia-Herzegovina notificó el siguiente nombre y dirección de su Administración competente en el marco de los procedimientos del sistema de Lisboa:

Institute for Intellectual Property of Bosnia and Herzegovina
Kneza Domagoja bb
88000 Mostar

ENREGISTREMENTS / REGISTRATIONS / REGISTROS

Nos. 909 - 921

ENREGISTREMENT / REGISTRATION / REGISTRO

Pays d'origine / Country of origin / País de origen:

GÉORGIE / GEORGIA / GEORGIA

Administration compétente / Competent authority / Administración competente:

Centre national de la propriété intellectuelle de Géorgie (SAKPATENTI) /
National Intellectual Property Center of Georgia (SAKPATENTI) /
Centro Nacional de la Propiedad Intelectual de Georgia (SAKPATENTI)

5, Antioch str.
3300 Mtskheta

N° d'enregistrement / Registration No. / N.º de registro:

909

Date d'enregistrement / Registration date / Fecha de registro:

18 décembre 2012 / December 18, 2012 / 18 de diciembre de 2012

*Titulaire(s) du droit d'user de l'appellation d'origine /
Holder(s) of the right to use the appellation of origin /
Titular(es) del derecho a usar la denominación de origen*

1. Ministère de l'agriculture de Géorgie
2. Centre national de la Propriété Intellectuelle de Géorgie (SAKPATENTI)
3. Producteurs ou groupes de producteurs autorisés à utiliser l'appellation d'origine /

1. Ministry of agriculture of Georgia
2. National Intellectual Property Center of Georgia (SAKPATENTI)
3. Producers or groups of producers entitled to use the appellation of origin /

1. Ministerio de Agricultura de Georgia
2. Centro Nacional de la Propiedad Intelectual de Georgia (SAKPATENTI)
3. Productores o grupos de productores autorizados a utilizar la denominación de origen

Appellation d'origine / Appellation of origin / Denominación de origen

საირმე

Translittération de l'appellation / Transliteration of the appellation / Transcripción de la denominación

SAIRME

Produit / Product / Producto

Eau minérale naturelle / Natural mineral water / Agua mineral natural

Aire de production / Area of production / Área de producción

Station de Sairme, district de Baghdadi, région d'Imereti, Géorgie /
Resort Sairme, Baghdadi district, Imereti region, Georgia /
Localidad de Sairme, distrito de Baghdadi, región de Imereti, Georgia

Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine /

Title and date of legislative or administrative provisions or judicial decisions recognizing the protection in the country of origin /

Título y fecha de las disposiciones legislativas o administrativas o de las decisiones judiciales en virtud de las cuales se reconoce la protección en el país de origen

- Centre national de la Propriété Intellectuelle de Géorgie (SAKPATENTI),
numéro d'enregistrement 823, date d'enregistrement 21/12/2011 /
- National Intellectual Property Center of Georgia (SAKPATENTI),
Registration Number 823, Registration Date 21/12/2011 /
- Centro Nacional de la Propiedad Intelectual de Georgia (SAKPATENTI),
Número de Registro 823, Fecha de Registro 21/12/2011

Langue dans laquelle le Bureau international a reçu la demande internationale /

Language in which the International Bureau received the international application /

Idioma en el que la Oficina Internacional recibió la solicitud internacional

Anglais / English / Inglés

ENREGISTREMENT / REGISTRATION / REGISTRO

Pays d'origine / Country of origin / País de origen:

**IRAN (RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE) / IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF) /
IRÁN (REPÚBLICA ISLÁMICA DEL)**

Administration compétente / Competent authority / Administración competente:

Office de la propriété industrielle / Industrial Property Office / Oficina de la Propiedad Industrial

No. 19, 14th Street
Ahmad Ghasir Street
Arjantin Square
Téhéran / Teherán / Teherán

N° d'enregistrement / Registration No. / N.° de registro:

910

Date d'enregistrement / Registration date / Fecha de registro:

27 janvier 2013 / January 27, 2013 / 27 de enero de 2013

*Titulaire(s) du droit d'user de l'appellation d'origine /
Holder(s) of the right to use the appellation of origin /
Titular(es) del derecho a usar la denominación de origen*

- 1- Association des fabricants et tisseurs de tapis faits main du canton de Héris
- 2- Entreprise coopérative de tapis ruraux faits mains de Héris
- 3- Entreprise coopérative de tapis citadins faits mains de Héris /
- 1- Township of Heris Handmade Carpet Producers and Weavers Association
- 2- Heris Rural Handmade Carpet Cooperative Company
- 3- Heris Urban Handmade Carpet Cooperative Company /
- 1- El Municipio de la Asociación de Productores y Tejedores de Alfombras de Heriz hechas a mano
- 2- La Compañía de Cooperativas Rurales de Alfombras de Heriz Hechas a Mano
- 3- La Compañía de Cooperativas Urbanas de Alfombras de Heriz Hechas a Mano

Appellation d'origine / Appellation of origin / Denominación de origen

فرش دستبافت هريس

Translittération de l'appellation / Transliteration of the appellation / Transcripción de la denominación

Farsh e Dastbaft e Heris
Farsh e Dastbaft e Heriz

Traduction de l'appellation présentée par l'administration compétente / Translation of the appellation submitted by the competent authority / Traducción de la denominación presentada por la Administración competente

Français / French / Francés: Tapis fait à la main de Heris, Tapis fait à la main de Heriz
Anglais / English / Inglés: Heris Handmade Carpet, Heriz Handmade Carpet

Produit / Product / Producto

Carpettes faites à la main, Tapis faits à la main /
Handmade Rug, Handmade carpet /
Alfombras hechas a mano, Tapetes hechos a mano

Aire de production / Area of production / Área de producción

Héris et ses régions (Bakhshayesh, Guravan, Khajeh) /
Heris and its regions (Bakhshayesh, Guravan, Khajeh) /
Heriz y sus regiones (Bakhshayesh, Guravan, Khajeh)

Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine /

Title and date of legislative or administrative provisions or judicial decisions recognizing the protection in the country of origin /

Título y fecha de las disposiciones legislativas o administrativas o de las decisiones judiciales en virtud de las cuales se reconoce la protección en el país de origen

▪Loi sur la protection des indications géographiques, approuvée le
27 janvier 2005 par le Parlement islamique ▪Office de la propriété industrielle, numéro
d'enregistrement : 11-GI, date d'enregistrement : 21 février 2010 /

▪Law for the Protection of Geographical Indications approved on
January 27, 2005 by the Islamic Parliament ▪Industrial Property Office, Registration
No.11-GI, Date of Registration : February 21, 2010 /

▪Ley sobre la Protección de las Indicaciones Geográficas aprobada
el 27 de enero de 2005, por el Parlamento Islámico ▪Oficina de la
Propiedad Industrial, Número de Registro 11-GI, Fecha de Registro:
21 de Febrero de 2010.

Langue dans laquelle le Bureau international a reçu la demande internationale /

Language in which the International Bureau received the international application /

Idioma en el que la Oficina Internacional recibió la solicitud internacional

Anglais / English / Inglés

ENREGISTREMENT / REGISTRATION / REGISTRO

Pays d'origine / Country of origin / País de origen:

**IRAN (RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE) / IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF) /
IRÁN (REPÚBLICA ISLÁMICA DEL)**

Administration compétente / Competent authority / Administración competente:

Office de la propriété industrielle / Industrial Property Office / Oficina de la Propiedad Industrial

No. 19, 14th Street
Ahmad Ghasir Street
Arjantin Square
Téhéran / Teherán / Teherán

N° d'enregistrement / Registration No. / N.° de registro:

911

Date d'enregistrement / Registration date / Fecha de registro:

27 janvier 2013 / January 27, 2013 / 27 de enero de 2013

*Titulaire(s) du droit d'user de l'appellation d'origine /
Holder(s) of the right to use the appellation of origin /
Titular(es) del derecho a usar la denominación de origen*

- 1- Association corporative des fabricants de tapis faits main du canton d'Ispahan
- 2- Association des exportateurs de tapis de la province d'Ispahan
- 3- Association des vendeurs de tapis du canton d'Ispahan
- 4- Association coopérative du tapis rural de la province d'Ispahan
- 5- Association coopérative du tapis citadin de la province d'Ispahan /
- 1- Isfahan Township Handmade Carpet Producers Guild Association
- 2- Isfahan Province Carpet Exporters Association
- 3- Isfahan Township Carpet Sellers Association
- 4- Isfahan Province Rural Carpet Cooperative Association
- 5- Isfahan Province Civil Carpet Cooperative Association /
- 1- La Asociación del Gremio de Productores de Alfombras del Municipio de Isfahan Hechas a Mano
- 2- La Asociación de Exportadores de Alfombras de la Provincia de Isfahan
- 3- La Asociación de Vendedores de Alfombras del Municipio de Isfahan
- 4- La Asociación de Cooperativas Rurales de Alfombras de la Provincia de Isfahan
- 5- La Asociación Civil de Cooperativas de Alfombras de la Provincia de Isfahan

Appellation d'origine / Appellation of origin / Denominación de origen

فرش دستبافت اصفهان

Translittération de l'appellation / Transliteration of the appellation / Transcripción de la denominación

Farsh e Dastbaft e Isfahan
Farsh e Dastbaft e Esfahan

Traduction de l'appellation présentée par l'administration compétente / Translation of the appellation submitted by the competent authority / Traducción de la denominación presentada por la Administración competente

Français / French / Francés: Tapis fait à la main de Isfahan, Tapis fait à la main de Esfahan
Anglais / English / Inglés: Isfahan Handmade Carpet, Esfahan Handmade Carpet

Produit / Product / Producto

Tapis faits à la main, Carpettes faites à la main /
Handmade Carpet, Handmade rug /
Alfombras hechas a mano, Tapetes hechos a mano

Aire de production / Area of production / Área de producción

Région d'Ispahan ou Isfahan /
Region of Isfahan or Esfahan /
Región de Isfahan o Esfahan

Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine /

Title and date of legislative or administrative provisions or judicial decisions recognizing the protection in the country of origin /

Título y fecha de las disposiciones legislativas o administrativas o de las decisiones judiciales en virtud de las cuales se reconoce la protección en el país de origen

▪Loi sur la protection des indications géographiques, approuvée le 27 janvier 2005 par le Parlement islamique ▪Office de la propriété industrielle, numéro d'enregistrement : 1-GI, date d'enregistrement : 2 janvier 2010 /

▪Law for the Protection of Geographical Indications approved on January 27, 2005 by the Islamic Parliament ▪Industrial Property Office, Registration Number: 1-GI, Date of Registration: January 2, 2010 /

▪Ley sobre la Protección de las Indicaciones Geográficas aprobada el 27 de enero de 2005, por el Parlamento Islámico ▪Oficina de la Propiedad Industrial, Número de Registro 1-GI, Fecha de Registro: 2 de Enero de 2010.

Langue dans laquelle le Bureau international a reçu la demande internationale /

Language in which the International Bureau received the international application /

Idioma en el que la Oficina Internacional recibió la solicitud internacional

Anglais / English / Inglés

ENREGISTREMENT / REGISTRATION / REGISTRO

Pays d'origine / Country of origin / País de origen:

**IRAN (RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE) / IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF) /
IRÁN (REPÚBLICA ISLÁMICA DEL)**

Administration compétente / Competent authority / Administración competente:

Office de la propriété industrielle / Industrial Property Office / Oficina de la Propiedad Industrial

No. 19, 14th Street
Ahmad Ghasir Street
Arjantin Square
Téhéran / Teherán / Teherán

N° d'enregistrement / Registration No. / N.° de registro:

912

Date d'enregistrement / Registration date / Fecha de registro:

27 janvier 2013 / January 27, 2013 / 27 de enero de 2013

*Titulaire(s) du droit d'user de l'appellation d'origine /
Holder(s) of the right to use the appellation of origin /
Titular(es) del derecho a usar la denominación de origen*

- 1- Association coopérative des fabricants de tapis ruraux faits main de la province de l'Azerbaïdjan occidental
- 2- Association corporative des tisseurs de tapis faits main de Khoy
- 3- Entreprise coopérative de tapis ruraux faits main de Khoy /

- 1- Rural Handmade Carpet Producers Cooperatives Association of West Azarbaijan Province
- 2- Khoy Handmade Carpet Weavers Guild Association
- 3- Khoy Rural Handmade Carpet Cooperative Company /

- 1- la Asociación de Cooperativas Rurales de Productores de Alfombras de la Provincia de Azerbaiyán Occidental
- 2- la Asociación del Gremio de Tejedores de Alfombras de Khoy Hechas a Mano
- 3- la Compañía de Cooperativas Rurales de Alfombras de Khoy Hechas a Mano

Appellation d'origine / Appellation of origin / Denominación de origen

فرش دستبافت ماهی خوی

Translittération de l'appellation / Transliteration of the appellation / Transcripción de la denominación

Farsh e Dastbaft e Mahi e Khoy

Traduction de l'appellation présentée par l'administration compétente / Translation of the appellation submitted by the competent authority / Traducción de la denominación presentada por la Administración competente

Français / French / Francés: Tapis faits à la main du dessin de poisson de Khoy
Anglais / English / Inglés: Khoy Fish Design Handmade Carpet

Produit / Product / Producto

Tapis faits à la main, Carpettes faites à la main /
Handmade Carpet, Handmade rug /
Alfombras hechas a mano, Tapetes hechos a mano

Aire de production / Area of production / Área de producción

Région de Khoy /
Region of Khoy /
Región de Khoy

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine /
Title and date of legislative or administrative provisions or judicial decisions recognizing the protection in the country of origin /
Título y fecha de las disposiciones legislativas o administrativas o de las decisiones judiciales en virtud de las cuales se reconoce la protección en el país de origen*

▪Loi sur la protection des indications géographiques, approuvée le
27 janvier 2005 par le Parlement islamique ▪Office de la propriété industrielle, numéro
d'enregistrement : 3-GI, date d'enregistrement : 25 mai 2010 /

▪Law for the Protection of Geographical Indications approved on
January 27, 2005 by the Islamic Parliament ▪Industrial Property Office, Registration
Number: 3-GI, Date of Registration : May 25, 2010 /

▪Ley sobre la Protección de las Indicaciones Geográficas aprobada
el 27 de enero de 2005, por el Parlamento Islámico ▪Oficina de la
Propiedad Industrial, Número de Registro: 3-GI, Fecha de Registro:
25 de Mayo de 2010.

*Langue dans laquelle le Bureau international a reçu la demande internationale /
Language in which the International Bureau received the international application /
Idioma en el que la Oficina Internacional recibió la solicitud internacional*

Anglais / English / Inglés

ENREGISTREMENT / REGISTRATION / REGISTRO

Pays d'origine / Country of origin / País de origen:

**IRAN (RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE) / IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF) /
IRÁN (REPÚBLICA ISLÁMICA DEL)**

Administration compétente / Competent authority / Administración competente:

Office de la propriété industrielle / Industrial Property Office / Oficina de la Propiedad Industrial

No. 19, 14th Street
Ahmad Ghasir Street
Arjantin Square
Téhéran / Teherán / Teherán

N° d'enregistrement / Registration No. / N.° de registro:

913

Date d'enregistrement / Registration date / Fecha de registro:

27 janvier 2013 / January 27, 2013 / 27 de enero de 2013

*Titulaire(s) du droit d'user de l'appellation d'origine /
Holder(s) of the right to use the appellation of origin /
Titular(es) del derecho a usar la denominación de origen*

- 1- Association corporative pour la fabrication, la vente et autres activités relatives aux tapis de la Province de Qum
- 2- Association coopérative du tapis rural de la province de Qum
- 3- Association des exportateurs de tapis de la province de Qum
- 4- Société des artistes créateurs et peintres de tapis de la province de Qum /

- 1- Qum Province Carpet Producing, Selling and Related Guilds Association
- 2- Qum Province Rural Carpet Cooperative Association
- 3- Qum Province Carpet Exporters Association
- 4- Qum Province Carpet Designers and Painters Artists Society /

- 1- la Asociación de Gremios de Producción y Venta de Alfombras de la Provincia Qum y Relacionados con las mismas
- 2- la Asociación de Cooperativas Rurales de Alfombras de la Provincia de Qum
- 3- la Asociación de Exportadores de Alfombras de la Provincia de Qum
- 4- la Sociedad de Artistas Pintores y Diseñadores de Alfombras de la Provincia de Qum

Appellation d'origine / Appellation of origin / Denominación de origen

فرش دستبافت قم

Translittération de l'appellation / Transliteration of the appellation / Transcripción de la denominación

Farsh e Dastbaft e Qom
Farsh e Dastbaft e Qum
Farsh e Dastbaft e Ghom

Traduction de l'appellation présentée par l'administration compétente / Translation of the appellation submitted by the competent authority / Traducción de la denominación presentada por la Administración competente

Français / French / Francés: Tapis fait à la main de Qom, Tapis fait à la main de Qum, Tapis fait à la main de Ghom
Anglais / English / Inglés: Qom Handmade Carpet, Qum Handmade Carpet, Ghom Handmade Carpet

Produit / Product / Producto

Carpettes faites à la main, Tapis faits à la main /
Handmade Rug, Handmade carpet /
Alfombras hechas a mano, Tapetes hechos a mano

Aire de production / Area of production / Área de producción

Province de Qum, composée du canton de Qum, des villages de Qum (Kahak, Ghanavat), Shahre Jafarieh, Shahre Khalajestan, Shahre Dastjerd, Shahre Salafchegan /
Qum Province consisting of the township of Qum, villages of Qum (Kahak, Ghanavat), Shahre Jafarieh, Shahre Khalajestan, Shahre Dastjerd, Shahre Salafchegan /
Provincia de Qum compuesta del municipio de Qum, pueblos de Qum (Kahak, Ghanavat), Shahre Jafarieh, Shahre Kalajestan, Shahre Dastjerd, Shahre Salafchegan

Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine /

Title and date of legislative or administrative provisions or judicial decisions recognizing the protection in the country of origin /

Título y fecha de las disposiciones legislativas o administrativas o de las decisiones judiciales en virtud de las cuales se reconoce la protección en el país de origen

▪Loi sur la protection des indications géographiques, approuvée le 27 janvier 2005 par le Parlement islamique ▪Office de la propriété industrielle, numéro d'enregistrement : 2-GI, date d'enregistrement : 25 mai 2010 /

▪Law for the Protection of Geographical Indications approved on January 27, 2005 by the Islamic Parliament ▪Industrial Property Office, Registration Number: 2-GI, Date of Registration : May 25, 2010 /

▪Ley sobre la Protección de las Indicaciones Geográficas aprobada el 27 de enero de 2005, por el Parlamento Islámico ▪Oficina de la Propiedad Industrial, Número de Registro: 2-GI, Fecha de Registro: 25 de Mayo de 2010.

*Langue dans laquelle le Bureau international a reçu la demande internationale /
Language in which the International Bureau received the international application /
Idioma en el que la Oficina Internacional recibió la solicitud internacional*

Anglais / English / Inglés

ENREGISTREMENT / REGISTRATION / REGISTRO

Pays d'origine / Country of origin / País de origen:

**IRAN (RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE) / IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF) /
IRÁN (REPÚBLICA ISLÁMICA DEL)**

Administration compétente / Competent authority / Administración competente:

Office de la propriété industrielle / Industrial Property Office / Oficina de la Propiedad Industrial

No. 19, 14th Street
Ahmad Ghasir Street
Arjantin Square
Téhéran / Teherán / Teherán

N° d'enregistrement / Registration No. / N.° de registro:

914

Date d'enregistrement / Registration date / Fecha de registro:

27 janvier 2013 / January 27, 2013 / 27 de enero de 2013

*Titulaire(s) du droit d'user de l'appellation d'origine /
Holder(s) of the right to use the appellation of origin /
Titular(es) del derecho a usar la denominación de origen*

- 1- Association coopérative du tapis rural fait main de l'Azerbaïdjan oriental
- 2- Association coopérative du tapis citadin fait main en province
- 3- Association corporative des fabricants et tisseurs de tapis faits main de Tabriz
- 4- Association corporative des vendeurs de tapis de Tabriz
- 5- Association des exportateurs de tapis faits main de Tabriz /

- 1- East Azerbaijan Rural Handmade Carpets Cooperative Association
- 2- The Province of Civil Handmade Carpets Cooperative Association
- 3- Tabriz Handmade Carpet Weavers and Producers Guild Association
- 4- Tabriz Carpet Sellers Guild Association
- 5- Tabriz Handmade Carpet Exporters Association /

- 1- la Asociación de Cooperativas Rurales de Alfombras Hechas a Mano de Azerbaiyán Oriental
- 2- la Provincia de la Asociación Civil de Cooperativas de Alfombras Hechas a Mano
- 3- la Asociación del Gremio de Productores y Tejedores de Alfombras de Tabriz Hechas a Mano
- 4- la Asociación del Gremio de Vendedores de Alfombras de Tabriz Hechas a Mano
- 5- la Asociación de Exportadores de Alfombras de Tabriz Hechas a Mano

Appellation d'origine / Appellation of origin / Denominación de origen

فرش دستبافت تبریز

Translittération de l'appellation / Transliteration of the appellation / Transcripción de la denominación

Farsh e Dastbaft e Tabriz

Traduction de l'appellation présentée par l'administration compétente / Translation of the appellation submitted by the competent authority / Traducción de la denominación presentada por la Administración competente

Français / French / Francés: Tapis fait à la main de Tabriz

Anglais / English / Inglés: Tabriz Handmade Carpet

Produit / Product / Producto

Carpettes faites à la main, Tapis faits à la main /
Handmade Rug, Handmade carpet /
Alfombras hechas a mano, Tapetes hechos a mano

Aire de production / Area of production / Área de producción

Ville de Tabriz, province de Markazi et six districts ruraux, à savoir le Bedoustan oriental, le Khanmaroud, le Barough, le Mavaze Khan septentrional et oriental et le Bedoustan occidental /

City of Tabriz, Markazi county and six rural districts: East Bedoustan, Khanmaroud, Barough, North and East Mavaze Khan, West Bedoustan /

Ciudad de Tabriz, Provincia de Markazí y seis zonas rurales, a saber, Bedoustan Oriental, Khanmaroud, Barough, Mavaze Khan del Norte y Oriental, Bedoustan Occidental

Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine /

Title and date of legislative or administrative provisions or judicial decisions recognizing the protection in the country of origin /

Título y fecha de las disposiciones legislativas o administrativas o de las decisiones judiciales en virtud de las cuales se reconoce la protección en el país de origen

▪ Loi sur la protection des indications géographiques, approuvée le 27 janvier 2005 par le Parlement islamique ▪ Office de la propriété industrielle, numéro d'enregistrement : 6-GI, date d'enregistrement : 21 février 2010 /

▪ Law for the Protection of Geographical Indications approved on January 27, 2005 by the Islamic Parliament ▪ Industrial Property Office, Registration Number: 6-GI, Date of Registration: February 21, 2010 /

▪ Ley sobre la Protección de las Indicaciones Geográficas aprobada el 27 de enero de 2005, por el Parlamento Islámico ▪ Oficina de la Propiedad Industrial, Número de Registro: 6-GI, Fecha de Registro: 21 de Febrero de 2010.

*Langue dans laquelle le Bureau international a reçu la demande internationale /
Language in which the International Bureau received the international application /
Idioma en el que la Oficina Internacional recibió la solicitud internacional*

Anglais / English / Inglés

ENREGISTREMENT / REGISTRATION / REGISTRO

Pays d'origine / Country of origin / País de origen:

GÉORGIE / GEORGIA / GEORGIA

Administration compétente / Competent authority / Administración competente:

Centre national de la propriété intellectuelle de Géorgie (SAKPATENTI) /
National Intellectual Property Center of Georgia (SAKPATENTI) /
Centro Nacional de la Propiedad Intelectual de Georgia(SAKPATENTI)

5, Antioch str.
3300 Mtskheta

N° d'enregistrement / Registration No. / N.º de registro:

915

Date d'enregistrement / Registration date / Fecha de registro:

22 avril 2013 / April 22, 2013 / 22 de abril de 2013

*Titulaire(s) du droit d'user de l'appellation d'origine /
Holder(s) of the right to use the appellation of origin /
Titular(es) del derecho a usar la denominación de origen*

1. Ministère de l'agriculture de Géorgie
2. Centre national de la Propriété Intellectuelle de Géorgie (SAKPATENTI)
3. Producteurs ou groupes de producteurs autorisés à utiliser l'appellation d'origine /

1. Ministry of agriculture of Georgia
2. National Intellectual Property Center of Georgia (SAKPATENTI)
3. Producers or groups of producers entitled to use the appellation of origin /

1. Ministerio de Agricultura de Georgia
2. Centro Nacional de la Propiedad Intelectual de Georgia (SAKPATENTI)
3. Productores o grupos de productores autorizados a utilizar la denominación de origen

Appellation d'origine / Appellation of origin / Denominación de origen

აჭარული ჩლეჩილი

Translittération de l'appellation / Transliteration of the appellation / Transcripción de la denominación

ACHARULI CHLECHILI

Produit / Product / Producto

Fromage / Cheese / Queso

Aire de production / Area of production / Área de producción

Territoire de la République autonome d'Achara, Géorgie /
Territory of the Autonomous Republic of Achara, Georgia /
Región de la República Autónoma de Achara, Georgia

Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine /

Title and date of legislative or administrative provisions or judicial decisions recognizing the protection in the country of origin /

Título y fecha de las disposiciones legislativas o administrativas o de las decisiones judiciales en virtud de las cuales se reconoce la protección en el país de origen

- Centre national de la Propriété Intellectuelle de Géorgie (SAKPATENTI),
numéro d'enregistrement 7, date d'enregistrement 24/01/2012 /
- National Intellectual Property Center of Georgia (SAKPATENTI),
Registration Number 7, Registration Date 24/01/2012 /
- Centro Nacional de la Propiedad Intelectual de Georgia (SAKPATENTI),
Número de Registro 7, Fecha de Registro 24/01/2012

Langue dans laquelle le Bureau international a reçu la demande internationale /

Language in which the International Bureau received the international application /

Idioma en el que la Oficina Internacional recibió la solicitud internacional

Anglais / English / Inglés

ENREGISTREMENT / REGISTRATION / REGISTRO

Pays d'origine / Country of origin / País de origen:

GÉORGIE / GEORGIA / GEORGIA

Administration compétente / Competent authority / Administración competente:

Centre national de la propriété intellectuelle de Géorgie (SAKPATENTI) /
National Intellectual Property Center of Georgia (SAKPATENTI) /
Centro Nacional de la Propiedad Intelectual de Georgia(SAKPATENTI)

5, Antioch str.
3300 Mtskheta

N° d'enregistrement / Registration No. / N.° de registro:

916

Date d'enregistrement / Registration date / Fecha de registro:

22 avril 2013 / April 22, 2013 / 22 de abril de 2013

*Titulaire(s) du droit d'user de l'appellation d'origine /
Holder(s) of the right to use the appellation of origin /
Titular(es) del derecho a usar la denominación de origen*

1. Ministère de l'agriculture de Géorgie
2. Centre national de la Propriété Intellectuelle de Géorgie (SAKPATENTI)
3. Producteurs ou groupes de producteurs autorisés à utiliser l'appellation d'origine /

1. Ministry of agriculture of Georgia
2. National Intellectual Property Center of Georgia (SAKPATENTI)
3. Producers or groups of producers entitled to use the appellation of origin /

1. Ministerio de Agricultura de Georgia
2. Centro Nacional de la Propiedad Intelectual de Georgia (SAKPATENTI)
3. Productores o grupos de productores autorizados a utilizar la denominación de origen

Appellation d'origine / Appellation of origin / Denominación de origen

იმერული ყველი

Translittération de l'appellation / Transliteration of the appellation / Transcripción de la denominación

IMERULI KVELI

Produit / Product / Producto

Fromage / Cheese / Queso

Aire de production / Area of production / Área de producción

La région d'Imereti, Géorgie /
The region of Imereti, Georgia /
La región de Imereti, Georgia

Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine /

Title and date of legislative or administrative provisions or judicial decisions recognizing the protection in the country of origin /

Título y fecha de las disposiciones legislativas o administrativas o de las decisiones judiciales en virtud de las cuales se reconoce la protección en el país de origen

- Centre national de la Propriété Intellectuelle de Géorgie (SAKPATENTI),
numéro d'enregistrement 15, date d'enregistrement 24/01/2012 /
- National Intellectual Property Center of Georgia (SAKPATENTI),
Registration Number 15, Registration Date 24/01/2012 /
- Centro Nacional de la Propiedad Intelectual de Georgia (SAKPATENTI),
Número de Registro 15, Fecha de Registro 24/01/2012

Langue dans laquelle le Bureau international a reçu la demande internationale /

Language in which the International Bureau received the international application /

Idioma en el que la Oficina Internacional recibió la solicitud internacional

Anglais / English / Inglés

ENREGISTREMENT / REGISTRATION / REGISTRO

Pays d'origine / Country of origin / País de origen:

GÉORGIE / GEORGIA / GEORGIA

Administration compétente / Competent authority / Administración competente:

Centre national de la propriété intellectuelle de Géorgie (SAKPATENTI) /
National Intellectual Property Center of Georgia (SAKPATENTI) /
Centro Nacional de la Propiedad Intelectual de Georgia (SAKPATENTI)

5, Antioch str.
3300 Mtskheta

N° d'enregistrement / Registration No. / N.º de registro:

917

Date d'enregistrement / Registration date / Fecha de registro:

22 avril 2013 / April 22, 2013 / 22 de abril de 2013

*Titulaire(s) du droit d'user de l'appellation d'origine /
Holder(s) of the right to use the appellation of origin /
Titular(es) del derecho a usar la denominación de origen*

1. Ministère de l'agriculture de Géorgie
2. Centre national de la Propriété Intellectuelle de Géorgie (SAKPATENTI)
3. Producteurs ou groupes de producteurs autorisés à utiliser l'appellation d'origine /

1. Ministry of agriculture of Georgia
2. National Intellectual Property Center of Georgia (SAKPATENTI)
3. Producers or groups of producers entitled to use the appellation of origin /

1. Ministerio de Agricultura de Georgia
2. Centro Nacional de la Propiedad Intelectual de Georgia (SAKPATENTI)
3. Productores o grupos de productores autorizados a utilizar la denominación de origen

Appellation d'origine / Appellation of origin / Denominación de origen

ქართული ყველი

Translittération de l'appellation / Transliteration of the appellation / Transcripción de la denominación

KARTULI KVELI

Produit / Product / Producto

Fromage / Cheese / Queso

Aire de production / Area of production / Área de producción

Géorgie orientale, sur le territoire des régions de Samtskhe-Javakheti, Shida Kartli, Mtskheta-Mtianeti, Kvemo Kartli et Kakheti, Géorgie /
Eastern Georgia, in the territory of the regions of Samtskhe-Javakheti, Shida Kartli, Mtskheta-Mtianeti, Kvemo Kartli and Kakheti, Georgia /
Georgia Oriental, en el territorio de las regiones Samtskhe-Javakheti, Shida Kartli, Mtskheta-Mtianeti, Kvemo Kartli y Kakheti, Georgia

Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine /

Title and date of legislative or administrative provisions or judicial decisions recognizing the protection in the country of origin /

Título y fecha de las disposiciones legislativas o administrativas o de las decisiones judiciales en virtud de las cuales se reconoce la protección en el país de origen

Géorgie orientale, sur le territoire des régions de Samtskhe-Javakheti, Shida Kartli, Mtskheta-Mtianeti, Kvemo Kartli et Kakheti, Géorgie /
Eastern Georgia, in the territory of the regions of Samtskhe-Javakheti, Shida Kartli, Mtskheta-Mtianeti, Kvemo Kartli and Kakheti, Georgia /
Georgia Oriental, en el territorio de las regiones Samtskhe-Javakheti, Shida Kartli, Mtskheta-Mtianeti, Kvemo Kartli y Kakheti, Georgia

Langue dans laquelle le Bureau international a reçu la demande internationale /

Language in which the International Bureau received the international application /

Idioma en el que la Oficina Internacional recibió la solicitud internacional

Anglais / English / Inglés

ENREGISTREMENT / REGISTRATION / REGISTRO

Pays d'origine / Country of origin / País de origen:

GÉORGIE / GEORGIA / GEORGIA

Administration compétente / Competent authority / Administración competente:

Centre national de la propriété intellectuelle de Géorgie (SAKPATENTI) /
National Intellectual Property Center of Georgia (SAKPATENTI) /
Centro Nacional de la Propiedad Intelectual de Georgia (SAKPATENTI)

5, Antioch str.
3300 Mtskheta

N° d'enregistrement / Registration No. / N.° de registro:

918

Date d'enregistrement / Registration date / Fecha de registro:

22 avril 2013 / April 22, 2013 / 22 de abril de 2013

*Titulaire(s) du droit d'user de l'appellation d'origine /
Holder(s) of the right to use the appellation of origin /
Titular(es) del derecho a usar la denominación de origen*

1. Ministère de l'agriculture de Géorgie
2. Centre national de la Propriété Intellectuelle de Géorgie (SAKPATENTI)
3. Producteurs ou groupes de producteurs autorisés à utiliser l'appellation d'origine /

1. Ministry of agriculture of Georgia
2. National Intellectual Property Center of Georgia (SAKPATENTI)
3. Producers or groups of producers entitled to use the appellation of origin /

1. Ministerio de Agricultura de Georgia
2. Centro Nacional de la Propiedad Intelectual de Georgia (SAKPATENTI)
3. Productores o grupos de productores autorizados a utilizar la denominación de origen

Appellation d'origine / Appellation of origin / Denominación de origen

მეგრული სულგუნი

Translittération de l'appellation / Transliteration of the appellation / Transcripción de la denominación

MEGRULI SULGUNI

Produit / Product / Producto

Fromage / Cheese / Queso

Aire de production / Area of production / Área de producción

La région de Samegrelo: municipalités de Martvili, Senaki, Abasha, Khobi, Zugdidi, Tsalenjikha, Chkhorotsku, frontières administratives de la ville de Poti, ainsi que municipalités de Gali et Ochamchire, Géorgie /

The Samegrelo region, Martvili, Senaki, Abasha, Khobi, Zugdidi, Tsalenjikha, Chkhorotsku municipalities, administrative borders of Poti city, also Gali and Ochamchire municipalities, Georgia /

La región de Samegrelo: municipalidades de Martvili, Senaki, Abasha, Khobi, Zugdidi, Tsalenjikha, Chkhorotsku, fronteras administrativas de la ciudad de Poti, también las municipalidades de Gali y Ochamchire, Georgia

Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine /

Title and date of legislative or administrative provisions or judicial decisions recognizing the protection in the country of origin /

Título y fecha de las disposiciones legislativas o administrativas o de las decisiones judiciales en virtud de las cuales se reconoce la protección en el país de origen

- Centre national de la Propriété Intellectuelle de Géorgie (SAKPATENTI), numéro d'enregistrement 9, date d'enregistrement 24/01/2012 /
- National Intellectual Property Center of Georgia (SAKPATENTI), Registration Number 9, Registration Date 24/01/2012 /
- Centro Nacional de la Propiedad Intelectual de Georgia (SAKPATENTI), Número de Registro 9, Fecha de Registro 24/01/2012

Langue dans laquelle le Bureau international a reçu la demande internationale /

Language in which the International Bureau received the international application /

Idioma en el que la Oficina Internacional recibió la solicitud internacional

Anglais / English / Inglés

ENREGISTREMENT / REGISTRATION / REGISTRO

Pays d'origine / Country of origin / País de origen:

GÉORGIE / GEORGIA / GEORGIA

Administration compétente / Competent authority / Administración competente:

Centre national de la propriété intellectuelle de Géorgie (SAKPATENTI) /
National Intellectual Property Center of Georgia (SAKPATENTI) /
Centro Nacional de la Propiedad Intelectual de Georgia(SAKPATENTI)

5, Antioch str.
3300 Mtskheta

N° d'enregistrement / Registration No. / N.º de registro:

919

Date d'enregistrement / Registration date / Fecha de registro:

22 avril 2013 / April 22, 2013 / 22 de abril de 2013

*Titulaire(s) du droit d'user de l'appellation d'origine /
Holder(s) of the right to use the appellation of origin /
Titular(es) del derecho a usar la denominación de origen*

1. Ministère de l'agriculture de Géorgie
2. Centre national de la Propriété Intellectuelle de Géorgie (SAKPATENTI)
3. Producteurs ou groupes de producteurs autorisés à utiliser l'appellation d'origine /

1. Ministry of agriculture of Georgia
2. National Intellectual Property Center of Georgia (SAKPATENTI)
3. Producers or groups of producers entitled to use the appellation of origin /

1. Ministerio de Agricultura de Georgia
2. Centro Nacional de la Propiedad Intelectual de Georgia (SAKPATENTI)
3. Productores o grupos de productores autorizados a utilizar la denominación de origen

Appellation d'origine / Appellation of origin / Denominación de origen

მესხური ჩეჩილი

Translittération de l'appellation / Transliteration of the appellation / Transcripción de la denominación

MESKHURI CHECHILI

Produit / Product / Producto

Fromage / Cheese / Queso

Aire de production / Area of production / Área de producción

Le territoire de la région de Samtskhe-Javakheti, Géorgie /
The territory of the region of Samtskhe-Javakheti, Georgia /
El territorio de la región de Samtskhe-Javakheti, Georgia

Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine /

Title and date of legislative or administrative provisions or judicial decisions recognizing the protection in the country of origin /

Título y fecha de las disposiciones legislativas o administrativas o de las decisiones judiciales en virtud de las cuales se reconoce la protección en el país de origen

- Centre national de la Propriété Intellectuelle de Géorgie (SAKPATENTI),
numéro d'enregistrement 8, date d'enregistrement 24/01/2012 /
- National Intellectual Property Center of Georgia (SAKPATENTI),
Registration Number 8, Registration Date 24/01/2012 /
- Centro Nacional de la Propiedad Intelectual de Georgia (SAKPATENTI),
Número de Registro 8, Fecha de Registro 24/01/2012

Langue dans laquelle le Bureau international a reçu la demande internationale /

Language in which the International Bureau received the international application /

Idioma en el que la Oficina Internacional recibió la solicitud internacional

Anglais / English / Inglés

ENREGISTREMENT / REGISTRATION / REGISTRO

Pays d'origine / Country of origin / País de origen:

GÉORGIE / GEORGIA / GEORGIA

Administration compétente / Competent authority / Administración competente:

Centre national de la propriété intellectuelle de Géorgie (SAKPATENTI) /
National Intellectual Property Center of Georgia (SAKPATENTI) /
Centro Nacional de la Propiedad Intelectual de Georgia (SAKPATENTI)

5, Antioch str.
3300 Mtskheta

N° d'enregistrement / Registration No. / N.º de registro:

920

Date d'enregistrement / Registration date / Fecha de registro:

22 avril 2013 / April 22, 2013 / 22 de abril de 2013

*Titulaire(s) du droit d'user de l'appellation d'origine /
Holder(s) of the right to use the appellation of origin /
Titular(es) del derecho a usar la denominación de origen*

1. Ministère de l'agriculture de Géorgie
2. Centre national de la Propriété Intellectuelle de Géorgie (SAKPATENTI)
3. Producteurs ou groupes de producteurs autorisés à utiliser l'appellation d'origine /

1. Ministry of agriculture of Georgia
2. National Intellectual Property Center of Georgia (SAKPATENTI)
3. Producers or groups of producers entitled to use the appellation of origin /

1. Ministerio de Agricultura de Georgia
2. Centro Nacional de la Propiedad Intelectual de Georgia (SAKPATENTI)
3. Productores o grupos de productores autorizados a utilizar la denominación de origen

Appellation d'origine / Appellation of origin / Denominación de origen

სვანური სულგუნი

Translittération de l'appellation / Transliteration of the appellation / Transcripción de la denominación

SVANURI SULGUNI

Produit / Product / Producto

Fromage / Cheese / Queso

Aire de production / Area of production / Área de producción

Les municipalités de Lentekhi et Mestia, situées dans la région de Svaneti, Géorgie /
The municipalities of Lentekhi and Mestia, situated in the Svaneti region Georgia /
Las municipalidades de Lentekhi y Mestia, situadas en la región de Svaneti, Georgia

*Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou des décisions judiciaires
reconnaissant la protection dans le pays d'origine /*

*Title and date of legislative or administrative provisions or judicial decisions recognizing the
protection in the country of origin /*

*Título y fecha de las disposiciones legislativas o administrativas o de las decisiones judiciales en
virtud de las cuales se reconoce la protección en el país de origen*

- Centre national de la propriété intellectuelle de Géorgie (SAKPATENTI),
numéro d'enregistrement 11, date d'enregistrement 24/01/2012 /
- National Intellectual Property Center of Georgia (SAKPATENTI),
Registration Number 11, Registration Date 24/01/2012 /
- Centro Nacional de la Propiedad Intelectual de Georgia (SAKPATENTI),
Número de Registro 11, Fecha de Registro 24/01/2012

Langue dans laquelle le Bureau international a reçu la demande internationale /

Language in which the International Bureau received the international application /

Idioma en el que la Oficina Internacional recibió la solicitud internacional

Anglais / English / Inglés

ENREGISTREMENT / REGISTRATION / REGISTRO

Pays d'origine / Country of origin / País de origen:

GÉORGIE / GEORGIA / GEORGIA

Administration compétente / Competent authority / Administración competente:

Centre national de la propriété intellectuelle de Géorgie (SAKPATENTI) /
National Intellectual Property Center of Georgia (SAKPATENTI) /
Centro Nacional de la Propiedad Intelectual de Georgia (SAKPATENTI)

5, Antioch str.
3300 Mtskheta

N° d'enregistrement / Registration No. / N.° de registro:

921

Date d'enregistrement / Registration date / Fecha de registro:

22 avril 2013 / April 22, 2013 / 22 de abril de 2013

*Titulaire(s) du droit d'user de l'appellation d'origine /
Holder(s) of the right to use the appellation of origin /
Titular(es) del derecho a usar la denominación de origen*

1. Ministère de l'agriculture de Géorgie
2. Centre national de la Propriété Intellectuelle de Géorgie (SAKPATENTI)
3. Producteurs ou groupes de producteurs autorisés à utiliser l'appellation d'origine /

1. Ministry of agriculture of Georgia
2. National Intellectual Property Center of Georgia (SAKPATENTI)
3. Producers or groups of producers entitled to use the appellation of origin /

1. Ministerio de Agricultura de Georgia
2. Centro Nacional de la Propiedad Intelectual de Georgia (SAKPATENTI)
3. Productores o grupos de productores autorizados a utilizar la denominación de origen

Appellation d'origine / Appellation of origin / Denominación de origen

თუშური გუდა

Translittération de l'appellation / Transliteration of the appellation / Transcripción de la denominación

TUSHURI GUDA

Produit / Product / Producto

Fromage / Cheese / Queso

Aire de production / Area of production / Área de producción

Le territoire de Tusheti, Géorgie /
The territory of Tusheti, Georgia /
El territorio de Tusheti, Georgia

Titre et date des dispositions législatives ou réglementaires ou des décisions judiciaires reconnaissant la protection dans le pays d'origine /

Title and date of legislative or administrative provisions or judicial decisions recognizing the protection in the country of origin /

Título y fecha de las disposiciones legislativas o administrativas o de las decisiones judiciales en virtud de las cuales se reconoce la protección en el país de origen

- Centre national de la propriété intellectuelle de Géorgie (SAKPATENTI),
numéro d'enregistrement 14, date d'enregistrement 24/01/2012 /
- National Intellectual Property Center of Georgia (SAKPATENTI),
Registration Number 14, Registration Date 24/01/2012 /
- Centro Nacional de la Propiedad Intelectual de Georgia (SAKPATENTI),
Número de Registro 14, Fecha de Registro 24/01/2012

Langue dans laquelle le Bureau international a reçu la demande internationale /

Language in which the International Bureau received the international application /

Idioma en el que la Oficina Internacional recibió la solicitud internacional

Anglais / English / Inglés

**DÉCLARATION DE REFUS TOTAL /
DECLARATION OF TOTAL REFUSAL / DECLARACIÓN
DE DENEGACIÓN TOTAL**

Concernant l'enregistrement /
Concerning Registration /
Según el Registro:
No. 908

**DÉCLARATION DE REFUS TOTAL /
DECLARATION OF TOTAL REFUSAL /
DECLARACIÓN DE DENEGACIÓN TOTAL**

**Pays ayant prononcé le refus d'origine /
Country which issued the refusal /
País que pronunció la denegación:**

**BULGARIE /
BULGARIA /
BULGARIA**

Administration compétente / Competent authority / Administración competente:

Office des brevets de la République de Bulgarie /
Patent Office of the Republic of Bulgaria /
Oficina de Patentes de la República de Bulgaria

52 B, Dr. G.M. Dimitrov Bul.,
1040 Sofia

*N° d'enregistrement, pays d'origine et appellation d'origine /
Registration No., country of origin and appellation of origin /
N.º de registro, país de origen y denominación de origen:*

908 (IT): “ACETO BALSAMICO DI MODENA”

*Date de prononciation du refus /
Date on which the refusal was pronounced /
Fecha de pronunciación de la denegación:*

26 avril 2013 / April 26, 2013 / 26 de abril de 2013

*Date d'envoi au Bureau international /
Date of sending to the International Bureau /
Fecha de envío a la Oficina Internacional:*

30 avril 2013 / April 30, 2013 / 30 de abril de 2013

**DÉCLARATIONS D'OCTROI DE LA PROTECTION /
STATEMENTS OF GRANT OF PROTECTION /
DECLARACIONES DE CONCESIÓN DE PROTECCIÓN**

Concernant les enregistrements /
Concerning Registrations /
Según los Registros:
Nos. 905 - 914

**DÉCLARATIONS D'OCTROI DE LA PROTECTION /
STATEMENTS OF GRANT OF PROTECTION /
DECLARACIONES DE CONCESIÓN DE PROTECCIÓN**

**Pays ayant prononcé les déclarations d'octroi de la protection /
Country which issued the statements of grant of protection /
País que pronunció las declaraciones de concesión de protección:**

SLOVAQUIE / SLOVAKIA / ESLOVAQUIA

Administration compétente / Competent authority / Administración competente:

Office de la propriété industrielle de la République slovaque /
Industrial Property Office of the Slovak Republic /
Oficina de la Propiedad Industrial de la República Eslovaca

ul. Jána Svermu 43
974 04 Banská Bystrica 4

*N° d'enregistrement, pays d'origine et appellation d'origine /
Registration No., country of origin and appellation of origin /
N.º de registro, país de origen y denominación de origen:*

905 (MK): “ARROZ DEL ESTADO DE MORELOS”

906 (IT): “Prosecco”

907 (FR): “Monoï de Tahiti”

908 (IT): “ACETO BALSAMICO DI MODENA”

909 (GE): “საოცრე”

*Date à laquelle les déclarations d'octroi de protection ont été prononcées /
Date on which the statements of grant of protection were pronounced /
Fecha de pronunciación de las declaraciones de concesión de protección:*

20 mai 2013 / May 20, 2013 / 20 de mayo de 2013

*Date de réception des déclarations par le Bureau international /
Date of receipt of the declarations by the International Bureau /
Fecha de recepción de las declaraciones por la Oficina Internacional:*

22 mai 2013 / May 22, 2013 / 22 de mayo de 2013

**DÉCLARATIONS D'OCTROI DE LA PROTECTION /
STATEMENTS OF GRANT OF PROTECTION /
DECLARACIONES DE CONCESIÓN DE PROTECCIÓN**

**Pays ayant prononcé les déclarations d'octroi de la protection /
Country which issued the statements of grant of protection /
País que pronunció las declaraciones de concesión de protección:**

ISRAËL / ISRAEL / ISRAEL

Administration compétente / Competent authority / Administración competente:

Office des brevets d'Israël /
Israeli Patent Office /
Oficina de Patentes de Israel

1 Agudat Sport Hapoel St.,
Technological Garden, Building 5,
96 951 Jerusalem

*N° d'enregistrement, pays d'origine et appellation d'origine /
Registration No., country of origin and appellation of origin /
N.º de registro, país de origen y denominación de origen:*

905 (MK): “ARROZ DEL ESTADO DE MORELOS”
906 (IT): “Prosecco”
907 (FR): “Monoï de Tahiti”
908 (IT): “ACETO BALSAMICO DI MODENA”

*Date à laquelle les déclarations d'octroi de protection ont été prononcées /
Date on which the statements of grant of protection were pronounced /
Fecha de pronunciación de las declaraciones de concesión de protección:*

8 juillet 2013 / July 8, 2013 / 8 de julio de 2013

*Date de réception des déclarations par le Bureau international /
Date of receipt of the declarations by the International Bureau /
Fecha de recepción de las declaraciones por la Oficina Internacional:*

8 juillet 2013 / July 8, 2013 / 8 de julio de 2013

**DÉCLARATIONS D'OCTROI DE LA PROTECTION /
STATEMENTS OF GRANT OF PROTECTION /
DECLARACIONES DE CONCESIÓN DE PROTECCIÓN**

**Pays ayant prononcé les déclarations d'octroi de la protection /
Country which issued the statements of grant of protection /
País que pronunció las declaraciones de concesión de protección:**

ISRAËL / ISRAEL / ISRAEL

Administration compétente / Competent authority / Administración competente:

Office des brevets d'Israël /
Israeli Patent Office /
Oficina de Patentes de Israel

1 Agudat Sport Hapoel St.,
Technological Garden, Building 5,
96 951 Jerusalem

*N° d'enregistrement, pays d'origine et appellation d'origine /
Registration No., country of origin and appellation of origin /
N.º de registro, país de origen y denominación de origen:*

909 (GE): “טאָרמג”

*Date à laquelle les déclarations d'octroi de protection ont été prononcées /
Date on which the statements of grant of protection were pronounced /
Fecha de pronunciación de las declaraciones de concesión de protección:*

22 juillet 2013 / July 22, 2013 / 22 de julio de 2013

*Date de réception des déclarations par le Bureau international /
Date of receipt of the declarations by the International Bureau /
Fecha de recepción de las declaraciones por la Oficina Internacional:*

22 juillet 2013 / July 22, 2013 / 22 de julio de 2013

**DÉCLARATIONS D'OCTROI DE LA PROTECTION /
STATEMENTS OF GRANT OF PROTECTION /
DECLARACIONES DE CONCESIÓN DE PROTECCIÓN**

**Pays ayant prononcé les déclarations d'octroi de la protection /
Country which issued the statements of grant of protection /
País que pronunció las declaraciones de concesión de protección:**

SLOVAQUIE / SLOVAKIA / ESLOVAQUIA

Administration compétente / Competent authority / Administración competente:

Office de la propriété industrielle de la République slovaque /
Industrial Property Office of the Slovak Republic /
Oficina de la Propiedad Industrial de la República Eslovaca

ul. Jána Svermu 43
974 04 Banská Bystrica 4

*N° d'enregistrement, pays d'origine et appellation d'origine /
Registration No., country of origin and appellation of origin /
N.º de registro, país de origen y denominación de origen:*

- 910 (IR):** “ فرش دستبافت هریس ”
911 (IR): “ فرش دستبافت اصفهان ”
912 (IR): “ فرش دستبافت ماهی خوی ”
913 (IR): “ فرش دستبافت قم ”
914 (IR): “ فرش دستبافت تبریز ”

*Date à laquelle les déclarations d'octroi de protection ont été prononcées /
Date on which the statements of grant of protection were pronounced /
Fecha de pronunciación de las declaraciones de concesión de protección:*

3 septembre 2013 / September 3, 2013 / 3 de septiembre de 2013

*Date de réception des déclarations par le Bureau international /
Date of receipt of the declarations by the International Bureau /
Fecha de recepción de las declaraciones por la Oficina Internacional:*

3 septembre 2013 / September 3, 2013 / 3 de septiembre de 2013

MODIFICATIONS / MODIFICACIONES / MODIFICACIONES

Concernant les enregistrements /
Concerning Registrations /
Según los Registros:
No. 843

MODIFICATIONS / MODIFICACIONES / MODIFICACIONES

Pays d'origine / Country of origin / País de origen:

ITALIE / ITALY / ITALIA

Administration compétente / Competent authority / Administración competente:

Office italien des brevets et des marques, Ministère du développement économique / Italian Patent and Trademark Office, Ministry of Economic Development / Oficina Italiana de Patentes y Marcas, Ministerio de Desarrollo Económico

*N° d'enregistrement et appellation d'origine /
Registration No. and appellation of origin /
N.º de registro y denominación de origen:*

843 (IT): “PROSCIUTTO DI PARMA”

Nouvelle adresse du titulaire enregistrée / Recorded holder's new address / Nueva dirección del titular registrada

Titulaire / Holder / Titular

Consorzio del Prosciutto di Parma

Nouvelle Adresse / New Address / Nueva Dirección

Largo Calamandrei 1/A, Parma
Italie / Italy / Italia

Date d'inscription de la modification / Date of recording of the modification / Fecha de inscripción de la modificación

Le 29 mars 2013 / March 29, 2013 / El 29 de marzo de 2013

STATISTIQUES / STATISTICS / ESTADÍSTICAS

1. Enregistrements et radiations / Registrations and cancellations / Registros y cancelaciones

Année / Year / Año	Enregistrements / Registrations / Registros ³						Radiations / Cancellations / Cancelaciones	
1967	493	FR(400)	CZ(61) ⁴	CU(18)	SK(13) ⁴	CZ/SK(1) ⁴		
1968	6	FR(5)	HU(1)					
1969	14	IT(8)	FR(3)	HU(2)	IL(1)			
1970	33	HU(16)	IT(14)	CZ(2) ⁴	FR(1)			
1971	1	SK(1) ⁴						
1972	7	FR(3)	IT(3)	CZ(1) ⁴				
1973	32	DZ(19)	FR(7)	HU(3)	CZ(2) ⁴	PT(1)		
1974	11	TN(7)	FR(2)	SK(1) ⁴	PT(1)			
1975	6	CZ(2) ⁴	FR(2)	HU(2)				
1976	44	SK(22) ⁴	BG(20)	FR(2)				
1977	1	FR(1)					12	DZ (12)
1978	21	BG(20)	MX(1)					
1979	5	FR(3)	BG(1)	CZ(1) ⁴				
1980	7	BG(7)						
1981	-							
1982	-							
1983	7	FR(4)	PT(2)	CZ(1) ⁴				
1984	-							
1985	35	FR(35)						
1986	-							
1987	2	FR(2)						
1988	-							
1989	2	FR(2)						
1990	-							
1991	2	HU(2)						
1992	-							
1993	1	CZ(1)						
1994	-						1 ⁴	CZ/SK(1)
1995	6	MX(3)	PT(2)	IT(1)				
1996	2	HU(2)						
1997	2	CZ(2)						
1998	94	FR(92)	MX(1)	SK(1)			56	FR(56)
1999	1	BG(1)						
2000	2	CZ(2)						
2001	6	MX(3)	CZ(2)	IT(1)			1	CZ(1)
2002	1	SK(1)						
2003	5	ME(2) ⁵	BG(1)	CZ(1)	MX(1)			
2004	15	GE(10)	MX(3)	CU(1)	IT(1)		3	SK(2) CZ(1)
2005	3	KP(2)	PE(1)				1	MX(1)
2006	3	BG(1)	PE(2)					
2007	13	GE(10)	KP(1)	MD(1)	PT(1)			
2008	4	KP(3)	PE(1)					
2009	4	IT(3)	MX(1)					
2010	6	RS(1)	PE(1)	MK(4)				
2011	3	RS(1)	MX(1)	CR(1)			31	SK(31)
2012	9	PE(3)	RS(1)	MX(1)	IT(2)	FR(1)		
		GE(1)						
2013 ⁶	12	GE(7)	IR(5)					
Total	921						105	

³ Selon la date d'enregistrement (règle 8 du Règlement d'exécution) / According to the registration date (Rule 8 of the Regulations) / De conformidad con la fecha del registro (regla 8 del Reglamento).

⁴ Appellations enregistrées par la Tchécoslovaquie / Appellations registered by Czechoslovakia / Denominaciones registradas por Checoslovaquia.

⁵ Appellations enregistrées par la Serbie-et-Monténégro / Appellations registered by Serbia and Montenegro / Denominaciones registradas por Serbia y Montenegro.

⁶ Jusqu'au 31 décembre 2013 / Until January 31, 2013 / Hasta el 31 de enero de 2013.

**2. Enregistrements en vigueur par pays d'origine /
 Registrations in force by country of origin /
 Registros en vigor por país de origen**

Pays d'origine / Country of origin / País de origen	Total
Algérie / Algeria / Argelia (DZ)	7
Bulgarie / Bulgaria / Bulgaria (BG)	51
Burkina Faso/ Burkina Faso / Burkina Faso (BF)	–
Congo / Congo / Congo (CG)	–
Costa Rica / Costa Rica / Costa Rica (CR)	1
Cuba / Cuba / Cuba (CU)	19
Ex-République yougoslave de Macédoine / The former Yugoslav Republic of Macedonia / Ex República Yugoslava de Macedonia (MK)	4
France / France / Francia (FR)	509
Gabon / Gabon / Gabón (GA)	–
Géorgie / Georgia / Georgia (GE)	28
Haïti / Haiti / Haití (HT)	–
Hongrie / Hungary / Hungría (HU)	28
Iran (République islamique d') / Iran (Islamic Republic of) / Irán (República islámica del) (IR)	5
Israël / Israel / Israel (IL)	1
Italie / Italy / Italia (IT)	33
Mexique / Mexico / México (MX)	14
Monténégro / Montenegro / Montenegro (ME)	2*
Nicaragua / Nicaragua / Nicaragua (NI)	–
Pérou / Peru / Perú (PE)	8
Portugal/ Portugal / Portugal (PT)	7
République de Moldova / Republic of Moldova / República de Moldova (MD)	1
République populaire démocratique de Corée / Democratic People's Republic of Korea / República Democrática Popular de Corea (KP)	6
République tchèque / Czech Republic / República Checa (CZ)	76**
Serbie / Serbia / Serbia (RS)	3
Slovaquie / Slovakia / Eslovaquia (SK)	6**
Togo / Togo / Togo (TG)	–
Tunisie / Tunisia / Túnez (TN)	7
Total	816

* La Serbie et le Monténégro sont devenus deux états indépendants à compter du 3 juin 2006. La Serbie est l'État assurant la continuation de l'ancienne union de Serbie-et-Monténégro et le Monténégro est un État successeur de cette union, qui a cessé d'exister en tant que telle avec effet au 3 juin 2006. En conformité avec les communications en provenance du Monténégro et de la Serbie, le Monténégro constitue le nouveau pays d'origine pour les deux enregistrements internationaux enregistrés avant le 3 juin 2006. / Serbia and Montenegro became two independent States as from June 3, 2006. Serbia is the continuation of the former union of Serbia and Montenegro and Montenegro a successor State of that union, which ceased to exist as such with effect from June 3, 2006. According to communications received from Montenegro and Serbia, Montenegro is the new country of origin of the two international registrations registered before June 3, 2006. / El 3 de junio de 2006, Serbia y Montenegro se convirtieron en dos estados independientes. Serbia es la continuación de la antigua unión de Serbia y Montenegro, y Montenegro es un Estado sucesor de dicha unión, cuya extinción surte efectos desde el 3 de junio de 2006. De conformidad con las comunicaciones recibidas de Montenegro y Serbia, el nuevo país de origen de los dos registros internacionales registrados antes del 3 de junio de 2006, es Montenegro.

** La Tchécoslovaquie a cessé d'exister avec effet au 1^{er} janvier 1993. En vertu du Protocole du 7 octobre 1993, des 108 enregistrements effectués à la demande de la Tchécoslovaquie, 107 ont été répartis entre la République tchèque (70) et la Slovaquie (37) et un enregistrement a été radié à la demande des administrations compétentes de la République tchèque et de la Slovaquie. / Czechoslovakia ceased to exist with effect from January 1, 1993. Pursuant to the Protocol of October 7, 1993, of the 108 registrations made at the request of Czechoslovakia, 107 have been divided between the Czech Republic (70) and Slovakia (37), and one registration has been cancelled at the request of the competent authorities of the Czech Republic and Slovakia. / La extinción de Checoslovaquia surte efectos desde el 1 de enero de 1993. En virtud del Protocolo del 7 de octubre de 1993, de los 108 registros efectuados a petición de Checoslovaquia, 107 se han repartido entre la República Checa (70) y Eslovaquia (37), y un registro se ha cancelado a petición de las administraciones competentes de la República Checa y Eslovaquia.

**3. Refus et retraits de refus par numéro d'enregistrement et par pays /
 Refusals and withdrawals of a refusal by registration number and by country /
 Denegaciones y retiros de una denegación por número de registro y por país**

AO & pays / AO & country / DO & país	Refus / Refusal / Denegación ^a	Retrait de refus / Withdrawal of refusal / Retiro de denegación ^a
1 (CZ)	FR, IR, ME ^b , MK, MX, PE, RS ^b	MX
2 (CZ)	FR, IR, ME ^b , MK, MX, PE, RS ^b	MX
9 (CZ)	IL	IL
10 (CZ)	IL	IL
11 (CZ)	IL	IL
25 (CZ)	IR	
26 (CZ)	IR	
33 (CZ)	IR	
34 (CZ)	IR	
35 (SK)	IR	
36 (SK)	IR	
37 (SK)	IR	
38 (CZ)	IR	
39 (CZ)	IR	
40 (SK)	IR	
41 (CZ)	IR	
42 (SK)	IR	
43 (CZ)	IR	
44 (SK)	IR	
45 (SK)	FR, HU, IR, MD, ME ^b , RS ^b	FR
46 (SK)	IR	
49 (CZ)	GE, HT, IR, MX, NI, PE	GE
50 (CZ)	GE, HT, IR, MX, NI, PE	GE
51 (CZ)	GE, HT, IR, MX, NI, PE	GE
52 (CZ)	GE, HT, IR, MX, NI, PE	GE
55 (CZ)	FR(p)	
56 (CZ)	FR(p)	
68 (CZ)	IR	
75 (CZ)	IR	
76 (FR)	IR	
77 (FR)	IR	
78 (FR)	IR	
80 (FR)	IR	
81 (FR)	IR	

^a “(p)” indique un refus partiel ou retrait partiel concernant certains éléments ou certains usages de l'appellation / “(p)” indicates a partial refusal or partial withdrawal, concerning certain elements or certain uses of the appellation / “(p)” indica una denegación parcial o retiro parcial, de ciertos elementos o usos de la denominación.

^b Déclarations de la République fédérale de Yougoslavie / Declarations by the Federal Republic of Yugoslavia / Declaraciones de la República federal de Yugoslavia.

AO & pays / AO & country / DO & país	Refus / Refusal / Denegación ^a	Retrait de refus / Withdrawal of refusal / Retiro de denegación ^a
82 (FR)	IR	
84 (FR)	IR	
85 (FR)	IR	
86 (FR)	IR	
87 (FR)	IR	
88 (FR)	IR	
89 (FR)	IR	
90 (FR)	IR	
91 (FR)	IR	
92 (FR)	IR	
93 (FR)	IR	
94 (FR)	IR	
95 (FR)	IR	
97 (FR)	CU, IR	CU
98 (FR)	IR	
99 (FR)	IR	
100 (FR)	IR	
101 (FR)	IR	
102 (FR)	IR, MX	MX
103 (FR)	IR	
105 (FR)	IR	
106 (FR)	IR	
107 (FR)	IR	
108 (FR)	IR, MX	MX
109 (FR)	IR	
110 (FR)	IR	
111 (FR)	IR, MX	MX
112 (FR)	IR	
114 (FR)	IR	
115 (FR)	IR	
116 (FR)	IR	
117 (FR)	IR	
118 (FR)	IR	
119 (FR)	IR	
120 (FR)	IR	
122 (FR)	IR	
123 (FR)	IR	
124 (FR)	IR	
125 (FR)	IR	
126 (FR)	IR, MX	
127 (FR)	IR	
128 (FR)	IR	
129 (FR)	IR	

AO & pays / AO & country / DO & país	Refus / Refusal / Denegación ^a	Retrait de refus / Withdrawal of refusal / Retiro de denegación ^a
130 (FR)	IR	
131 (FR)	IR	
132 (FR)	IR	
133 (FR)	IR	
134 (FR)	IR	
135 (FR)	IR	
136 (FR)	IR	
137 (FR)	IR	
138 (FR)	IR	
139 (FR)	IR	
140 (FR)	IR	
141 (FR)	IR	
142 (FR)	IR	
143 (FR)	IR	
144 (FR)	IR	
145 (FR)	IR	
147 (FR)	IR	
148 (FR)	IR	
149 (FR)	IR	
150 (FR)	IR	
151 (FR)	IR	
152 (FR)	IR	
153 (FR)	IR	
154 (FR)	IR	
155 (FR)	IR	
156 (FR)	IR	
157 (FR)	IR	
158 (FR)	IR	
159 (FR)	IR	
160 (FR)	IR	
161 (FR)	IR	
162 (FR)	IR	
163 (FR)	IR	
165 (FR)	IR	
166 (FR)	IR	
167 (FR)	IR	
168 (FR)	IR	
169 (FR)	IR	
170 (FR)	IR	
171 (FR)	IR	
172 (FR)	IR	
173 (FR)	IR	

AO & pays / AO & country / DO & país	Refus / Refusal / Denegación ^a	Retrait de refus / Withdrawal of refusal / Retiro de denegación ^a
174 (FR)	IR	
175 (FR)	IR	
176 (FR)	IR	
177 (FR)	IR	
178 (FR)	IR	
179 (FR)	IR	
180 (FR)	IR	
182 (FR)	IR	
183 (FR)	IR	
184 (FR)	CU, IR	CU
185 (FR)	IR	
186 (FR)	IR	
187 (FR)	IR	
188 (FR)	IR	
189 (FR)	IR	
191 (FR)	CU, IR	CU
192 (FR)	IR	
193 (FR)	IR	
194 (FR)	IR	
195 (FR)	IR	
196 (FR)	IR	
197 (FR)	IR	
198 (FR)	IR	
199 (FR)	IR	
200 (FR)	IR	
201 (FR)	IR	
202 (FR)	IR	
203 (FR)	IR	
204 (FR)	IR	
205 (FR)	CU, IR	CU
206 (FR)	IR	
207 (FR)	CU, IR	CU
208 (FR)	IR	
209 (FR)	IR	
210 (FR)	IR	
211 (FR)	IR, MX	
212 (FR)	IR	
213 (FR)	IR	
214 (FR)	IR	
215 (FR)	IR	
216 (FR)	IR	
217 (FR)	IR	
218 (FR)	IR	

AO & pays / AO & country / DO & país	Refus / Refusal / Denegación ^a	Retrait de refus / Withdrawal of refusal / Retiro de denegación ^a
219 (FR)	IR	
220 (FR)	IR	
221 (FR)	IR	
222 (FR)	IR	
223 (FR)	IR	
224 (FR)	IR	
226 (FR)	IR	
227 (FR)	IR	
228 (FR)	IR	
229 (FR)	IR	
230 (FR)	IR	
231 (FR)	IR, PE	PE ^c
232 (FR)	IR	
233 (FR)	IR	
234 (FR)	IR	
235 (FR)	IR, MX	
236 (FR)	IR	
237 (FR)	IR	
238 (FR)	IR	
239 (FR)	IR	
240 (FR)	IR	
241 (FR)	IR	
242 (FR)	IR	
243 (FR)	IR	
244 (FR)	IR	
245 (FR)	IR	
246 (FR)	IR	
247 (FR)	IR	
248 (FR)	IR	
249 (FR)	IR	
250 (FR)	CU, IR	CU
251 (FR)	CU, IR	CU
252 (FR)	IR	
253 (FR)	CU, IR	CU
254 (FR)	CU, IR	CU
255 (FR)	IR	
256 (FR)	IR	
257 (FR)	IR	
258 (FR)	IR	

^c Le retrait est assorti d'un délai qui est accordé aux tiers pour la cessation de l'utilisation de l'appellation d'origine / The withdrawal was subject to a period granted to third parties for terminating use of the appellation of origin / Se condicionó el retiro a la concesión a terceros para poner fin a la utilización de la denominación de origen.

AO & pays / AO & country / DO & país	Refus / Refusal / Denegación ^a	Retrait de refus / Withdrawal of refusal / Retiro de denegación ^a
259 (FR)	IR	
260 (FR)	IR	
261 (FR)	IR	
262 (FR)	IR	
263 (FR)	IR	
264 (FR)	IR	
265 (FR)	IR, MX	MX
266 (FR)	IR	
267 (FR)	IR	
268 (FR)	IR	
269 (FR)	IR	
270 (FR)	IR	
271 (FR)	IR	
272 (FR)	IR	
273 (FR)	IR	
274 (FR)	IR	
275 (FR)	IR	
276 (FR)	IR	
277 (FR)	IR	
278 (FR)	IR	
279 (FR)	CU, IR, MX	CU, MX
280 (FR)	IR, MX	MX
281 (FR)	IR, MX	MX
282 (FR)	IR	
283 (FR)	IR	
284 (FR)	IR	
285 (FR)	IR	
286 (FR)	IR	
287 (FR)	IR	
288 (FR)	IR	
289 (FR)	IR	
290 (FR)	IR	
291 (FR)	IR	
292 (FR)	IR, MX	MX
293 (FR)	IR	
294 (FR)	IR, MX	MX
295 (FR)	IR	
296 (FR)	IR, MX	MX
297 (FR)	IR	
298 (FR)	IR	
299 (FR)	IR, MX	MX
300 (FR)	IR	
301 (FR)	IR, MX	MX

AO & pays / AO & country / DO & país	Refus / Refusal / Denegación ^a	Retrait de refus / Withdrawal of refusal / Retiro de denegación ^a
302 (FR)	IR, MX	MX
303 (FR)	IR	
304 (FR)	IR, MX	MX
306 (FR)	IR	
307 (FR)	IR	
308 (FR)	IR	
309 (FR)	IR	
310 (FR)	IR	
311 (FR)	IR, MX	MX
312 (FR)	IR	
313 (FR)	IR	
315 (FR)	IR	
316 (FR)	IR	
317 (FR)	IR	
318 (FR)	IR	
319 (FR)	IR	
320 (FR)	CU, IR, PT	CU, PT
322 (FR)	IR	
323 (FR)	IR	
326 (FR)	IR	
327 (FR)	IR	
328 (FR)	IR	
329 (FR)	IR	
330 (FR)	IR	
331 (FR)	IR	
332 (FR)	IR	
333 (FR)	IR	
334 (FR)	IR	
335 (FR)	IR	
336 (FR)	IR	
337 (FR)	IR	
338 (FR)	IR	
339 (FR)	IR	
340 (FR)	IR	
341 (FR)	IR	
342 (FR)	IR	
343 (FR)	IR	
344 (FR)	IR	
345 (FR)	IR, PE(p)	PE ^c
346 (FR)	IR, PE(p)	PE ^c
347 (FR)	IR, PE(p)	PE ^c
348 (FR)	IR	

AO & pays / AO & country / DO & país	Refus / Refusal / Denegación ^a	Retrait de refus / Withdrawal of refusal / Retiro de denegación ^a
349 (FR)	IR	
350 (FR)	IR	
351 (FR)	IR	
352 (FR)	IR	
353 (FR)	IR	
357 (FR)	IR	
358 (FR)	IR	
360 (FR)	IR	
361 (FR)	IR	
362 (FR)	IR	
363 (FR)	IR	
364 (FR)	IR	
368 (FR)	IR	
372 (FR)	IR	
374 (FR)	IR	
379 (FR)	IR	
380 (FR)	IR, MX	MX
386 (FR)	IR	
390 (FR)	IR	
391 (FR)	IR	
392 (FR)	IR	
393 (FR)	IR	
394 (FR)	IR	
395 (FR)	IR	
396 (FR)	IR	
398 (FR)	IR	
401 (FR)	IR	
407 (FR)	IR	
408 (FR)	IR	
411 (FR)	IR	
413 (FR)	IR	
414 (FR)	IR	
415 (FR)	IR	
416 (FR)	IR	
417 (FR)	IR	
418 (FR)	IR	
420 (FR)	IR	
421 (FR)	IR	
422 (FR)	IR	
423 (FR)	IR	
424 (FR)	IR	
425 (FR)	IR	
426 (FR)	IR	

AO & pays / AO & country / DO & país	Refus / Refusal / Denegación ^a	Retrait de refus / Withdrawal of refusal / Retiro de denegación ^a
427 (FR)	IR	
428 (FR)	IR	
429 (FR)	IR	
430 (FR)	IR	
431 (FR)	IR	
432 (FR)	CZ/SK ^d , IR	CZ/SK ^d
433 (FR)	IR	
434 (FR)	IR	
435 (FR)	IR	
436 (FR)	IR	
437 (FR)	IR	
438 (FR)	IR	
439 (FR)	IR, PE(p)	PE ^c
440 (FR)	IR	
441 (FR)	IR	
442 (FR)	IR	
443 (FR)	IR	
444 (FR)	IR	
445 (FR)	IR	
446 (FR)	IR	
447 (FR)	IR	
448 (FR)	IR	
450 (FR)	IR	
451 (FR)	IR	
459 (FR)	MX	MX
461 (FR)	CZ/SK ^d	CZ/SK ^d
465 (FR)	IR	
469 (FR)	IR	
477 (CU)	MX	MX
478 (CU)	MX	MX
479 (CU)	MX	MX
480 (CU)	MX	MX
481 (CU)	MX	MX
482 (CU)	IL	
484 (CU)	IL, NI	
487 (CU)	CZ ^d , FR, HT, HU, IL, IT, MX, SK ^d	MX
489 (CU)	IL	
490 (CU)	IL	
492 (CU)	IL	
493 (CU)	IL	

^d Déclarations par la Tchécoslovaquie / Declarations by Czechoslovakia / Declaraciones de la Checoslovaquia.

AO & pays / AO & country / DO & país	Refus / Refusal / Denegación ^a	Retrait de refus / Withdrawal of refusal / Retiro de denegación ^a
494 (CU)	IL	
495 (HU)	MX	MX
496 (FR)	CZ/SK ^d , IL, IR	CZ/SK ^d , IL
499 (FR)	IR	
503 (IT)	CZ/SK ^d , IL	CZ/SK ^d , IL
504 (IT)	CZ/SK ^d , IL, IR	CZ/SK ^d , IL
505 (FR)	CZ/SK ^d	CZ/SK ^d
507 (IT)	IR	
508 (IT)	IR	
509 (IT)	IR	
510 (IT)	IL, IR	
511 (IT)	IL, IR	
512 (IL)	IR	
514 (CZ)	IR	
515 (CZ)	IR	
516 (IT)	IR	
517 (IT)	IR	
518 (IT)	IR	
519 (IT)	IR	
520 (IT)	IR	
521 (IT)	IR	
522 (IT)	IR	
523 (IT)	IR	
524 (IT)	IR	
525 (IT)	IR	
526 (IT)	IR	
527 (HU)	IR	
528 (HU)	IR	
529 (HU)	IR	
530 (HU)	IR	
531 (HU)	IR	
532 (HU)	IR	
533 (HU)	IR	
534 (HU)	IR	
535 (HU)	IR	
536 (HU)	IR	
537 (HU)	IR	
538 (HU)	IR	
539 (HU)	IR	
540 (HU)	IR	
541 (HU)	IR	
542 (HU)	IR	
544 (IT)	IR	

AO & pays / AO & country / DO & país	Refus / Refusal / Denegación ^a	Retrait de refus / Withdrawal of refusal / Retiro de denegación ^a
545 (IT)	IR	
546 (IT)	IR	
548 (IT)	IR	
549 (IT)	IR	
550 (IT)	IR	
554 (FR)	IR	
556 (FR)	IR	
564 (PT)	CZ ^d , IR, SK ^d	
565 (DZ)	IR	
569 (DZ)	IR	
570 (DZ)	IR	
573 (DZ)	IR	
578 (DZ)	IR	
582 (DZ)	IR	
583 (DZ)	IR	
586 (HU)	CZ/SK ^d	CZ/SK ^d
588 (PT)	IR	
589 (TN)	IR	
590 (TN)	IR	
591 (TN)	IR	
592 (TN)	IR	
593 (TN)	IR	
594 (TN)	IR	
595 (TN)	IR	
598 (CZ)	GE, HT, IR, MD, ME ^b , MK, NI, PE, RS ^b	
599 (CZ)	IR	
600 (HU)	IR	
601 (HU)	IR	
606 (SK)	IR	
607 (SK)	IR	
608 (SK)	IR	
609 (SK)	IR	
610 (SK)	IR	
611 (SK)	IR	
612 (SK)	IR	
613 (SK)	IR	
614 (SK)	IR, MD	
615 (SK)	IR	
616 (SK)	IR	
617 (SK)	IR	
618 (SK)	IR	
619 (SK)	IR	

AO & pays / AO & country / DO & país	Refus / Refusal / Denegación ^a	Retrait de refus / Withdrawal of refusal / Retiro de denegación ^a
620 (SK)	IR	
621 (SK)	IR	
622 (SK)	IR	
623 (SK)	IR	
624 (SK)	IR	
625 (SK)	IR	
626 (SK)	IR	
627 (SK)	IR	
643 (BG)	CZ ^d , MD, ME ^b , MK, RS ^b , SK ^d	
669 (MX)	CZ/SK ^d , IR, PE	CZ/SK ^d , PE
670 (CZ)	IR	
678 (BG)	CZ ^d , MD, ME ^b , MK, RS ^b , SK ^d	
682 (PT)	IR	
683 (PT)	IR	
690 (FR)	IR	
691 (FR)	IR	
692 (FR)	IR	
693 (FR)	IR	
694 (FR)	IR	
695 (FR)	IR	
696 (FR)	IR	
697 (FR)	IR	
698 (FR)	IR	
699 (FR)	IR	
700 (FR)	IR	
701 (FR)	IR	
702 (FR)	IR	
703 (FR)	IR	
704 (FR)	IR	
705 (FR)	IR	
706 (FR)	IR	
707 (FR)	IR	
708 (FR)	IR	
709 (FR)	IR	
710 (FR)	IR	
711 (FR)	IR	
712 (FR)	IR	
713 (FR)	IR	
714 (FR)	IR	
715 (FR)	IR	
716 (FR)	IR	
717 (FR)	IR	
718 (FR)	IR	

AO & pays / AO & country / DO & país	Refus / Refusal / Denegación ^a	Retrait de refus / Withdrawal of refusal / Retiro de denegación ^a
719 (FR)	IR	
720 (FR)	IR	
721 (FR)	IR	
722 (FR)	IR	
723 (FR)	IR	
731 (MX)	IR	
735 (PT)	IR	
736 (PT)	IR	
740 (CZ)	IR	
741 (FR)	IR	
742 (FR)	IR	
743 (FR)	IR	
744 (FR)	IR	
745 (FR)	IR	
746 (FR)	IR	
747 (FR)	IR	
748 (FR)	IR	
749 (FR)	IR	
750 (FR)	IR	
751 (FR)	IR	
752 (FR)	IR	
753 (FR)	IR	
754 (FR)	IR	
755 (FR)	IR	
756 (FR)	IR	
757 (FR)	IR	
758 (FR)	IR	
759 (FR)	IR	
760 (FR)	IR	
761 (FR)	IR	
762 (FR)	IR	
763 (FR)	IR	
764 (FR)	IR	
765 (FR)	IR	
766 (FR)	IR	
767 (FR)	IR	
768 (FR)	IR	
769 (FR)	IR	
770 (FR)	IR	
771 (FR)	IR	
772 (FR)	IR	
773 (FR)	IR	

AO & pays / AO & country / DO & país	Refus / Refusal / Denegación ^a	Retrait de refus / Withdrawal of refusal / Retiro de denegación ^a
774 (FR)	IR	
775 (FR)	IR	
776 (FR)	IR	
777 (FR)	IR	
778 (FR)	IR	
779 (FR)	IR	
780 (FR)	IR	
781 (FR)	IR	
782 (FR)	IR, PE(p)	PE ^c
783 (FR)	IR, PE(p)	PE ^c
784 (FR)	IR	
785 (FR)	IR	
786 (FR)	IR	
787 (FR)	IR	
788 (FR)	IR	
789 (FR)	IR	
790 (FR)	IR	
791 (FR)	IR	
792 (FR)	IR	
793 (FR)	IR	
794 (FR)	IR	
795 (FR)	IR	
796 (FR)	IR	
797 (FR)	IR	
798 (FR)	IR	
799 (FR)	IR	
800 (FR)	IR	
801 (FR)	IR	
802 (FR)	IR	
809 (FR)	IR	
810 (FR)	IR	
811 (FR)	IR	
812 (FR)	IR	
813 (FR)	IR	
814 (FR)	IR	
815 (FR)	IR	
816 (FR)	IR	
817 (FR)	IR	
818 (FR)	IR	
819 (FR)	IR	
821 (FR)	IR	
822 (FR)	IR	
823 (FR)	IR	

AO & pays / AO & country / DO & país	Refus / Refusal / Denegación ^a	Retrait de refus / Withdrawal of refusal / Retiro de denegación ^a
834 (SK)	IR, MD	
835 (BG)	CZ, IR	
837 (CZ)	CR, GE, HT, HU, IL, IR, IT(p), MD, MX, NI, PE, PT	MD, GE
840 (MX)	PT	
841 (MX)	IR	
843 (IT)	IR, MX	
846 (ME)	IR	
847 (ME)	IR	
849 (MX)	HU, IR	
851 (MX)	IR	
853 (IT)	IR, MX	
855 (GE)	BG, IR	BG
856 (GE)	IR	
857 (GE)	IR	
858 (GE)	BG, IR	BG
859 (GE)	BG, IR	BG
860 (GE)	IR	
861 (GE)	BG, IL, IR	BG, IL
862 (GE)	BG, IL, IR	BG, IL
863 (GE)	BG, IL	BG, IL
865 (PE)	BG, CR(p), CZ(p), FR(p), HU(p), IT(p), IR, MX, PT(p), SK(p)	BG(p), CR, MX(p)
870 (PT)	IR	
871 (GE)	IR	
872 (GE)	IR	
873 (GE)	IR	
874 (GE)	IR	
875 (GE)	BG, IR	BG
876 (GE)	IR	
877 (GE)	IR	
878 (GE)	IR	
879 (GE)	IR	
880 (GE)	IR	
882 (MD)	BG, IR	
883 (MD)	SK	
886 (KP)	IR	
888 (IT)	IR	
889 (IT)	IR, PE	
891 (IT)	IR, MD	MD
893 (PE)	MX(p)	
896 (MK)	IR	
899 (RS)	IR	
906 (IT)	IR	

AO & pays / AO & country / DO & país	Refus / Refusal / Denegación^a	Retrait de refus / Withdrawal of refusal / Retiro de denegación^a
908 (IT)	BG	

**4. Octrois de protection par numéro d'enregistrement et par pays /
 Grants of protection by registration number and by country /
 Concesiones de protección por número de registro y por país**

AO & pays d'origine / AO & country of origin / DO & país de origen	Octrois de protection par pays / Grants of protection by country / Concesiones de protección por país
888 (IT)	SK
889 (IT)	SK
890 (MX)	SK
891 (IT)	SK
892 (RS)	SK
893 (PE)	SK
894 (MK)	SK
895 (MK)	SK
896 (MK)	SK
897 (MK)	SK
898 (MX)	SK
899 (RS)	SK
900 (CR)	SK
901 (PE)	SK
902 (PE)	SK
903 (PE)	SK
904 (RS)	SK
905 (MX)	SK, IL
906 (IT)	SK, IL
907 (FR)	SK, IL
908 (IT)	SK, IL
909 (GE)	SK, IL
910 (IR)	SK
911 (IR)	SK
912 (IR)	SK
913 (IR)	SK
914 (IR)	SK

**5. Invalidationes par numéro d'enregistrement et par pays /
 Invalidationes by registration number and by country /
 Invalidationes por número de registro y por país**

AO & pays d'origine / AO & country of origin / DO & país de origen	Invalidations par pays / Invalidations by country / Invalidaciones por país
49 (CZ)	IT, PT
50 (CZ)	HU, IT, PT
51 (CZ)	HU, IT, PT
52 (CZ)	IT, PT
598 (CZ)	HU, IT, PT

**6. Motifs de refus par numéro d'enregistrement et par pays /
 Grounds for refusal by registration number and by country /
 Motivos de denegación por número de registro y por país***

Motifs par rapport à la définition / Grounds Relating to the Definition / Motivos relacionados con la definición
<p>La dénomination ne correspond pas à la définition / The denomination does not meet the definition / La denominación no se ajusta a la definición</p> <p>1 (FR), 2 (FR), 49 (GE, HT), 50 (GE, HT), 51 (GE, HT), 320 (PT), 487 (HT), 598 (HT), 837 (HU, IT)</p>
<p>La dénomination n'est pas suffisamment précise pour pouvoir correspondre à la définition / The denomination is insufficiently precise to be able to meet the definition / La denominación no se ajusta a la definición con la suficiente precisión</p> <p>614 (MD), 643 (MD, ME, MK, RS), 678 (MD, ME, MK, RS), 834 (MD), 837 (IT), 883 (SK)</p>
<p>La dénomination n'est pas une dénomination géographique / The denomination is not a geographical denomination / La denominación no es una denominación geográfica</p> <p>598 (GE, HT, MD, ME, RS), 669 (CZ/SK), 837 (HU, IT), 849 (HU)</p>
<p>La dénomination est un ethnonyme / The denomination is a demonym / La denominación es un adjetivo gentilicio</p> <p>480 (MX)</p>
<p>Étant initialement un nom de personne ou un nom commercial, la dénomination ne peut pas être utilisée comme appellation d'origine / Originally being a personal name or a trade name, the denomination cannot serve as an appellation of origin / Aunque la denominación era inicialmente un nombre propio o nombre comercial, no puede utilizarse como denominación de origen</p> <p>487 (HT), 837 (HU)</p>
<p>La dénomination n'est pas une appellation d'origine mais simplement une indication sur l'origine de produits / The denomination is not an appellation of origin, but just an indication of the origin of products / La denominación no es una denominación de origen, sino únicamente una indicación del origen de los productos</p> <p>477 (MX), 479 (MX)</p>

* Motifs comme indiqués dans les enregistrements en question / Grounds as indicated in the registrations in question / Motivos como indicados en los registros en cuestión.

Motifs par rapport à la définition / Grounds Relating to the Definition / Motivos relacionados con la definición
<p>La dénomination est une dénomination homonyme qui ne correspond pas à la définition / The denomination is a homonymous denomination that does not meet the definition / La denominación es una denominación homónima que no se ajusta a la definición</p> <p>45 (HU, MD, ME, RS)</p>
<p>La dénomination correspond à un lieu existant qui n'a cependant aucun rapport quel qu'il soit avec les produits concernés ou des produits connexes / The denomination corresponds to an existing place which, however, has no relationship whatsoever with the products concerned or related products / La denominación se corresponde con un lugar determinado, pero no tiene relación alguna con los productos en cuestión o con productos relacionados</p> <p>487 (HT)</p>
<p>L'administration compétente n'est pas certaine que l'appellation corresponde à la définition / The competent authority is not convinced that the denomination meets the definition / La Administración competente no tiene la certeza de que la denominación se ajuste a la definición</p> <p>432 (CZ/SK), 461 (CZ/SK), 482 (IL), 484 (IL), 487 (CZ, IT, SK), 489 (IL), 490 (IL), 492 (IL), 493 (IL), 494 (IL), 496 (CZ/SK, IL), 503 (CZ/SK, IL), 504 (CZ/SK, IL), 505 (CZ/SK), 510 (IL), 511 (IL), 564 (CZ, SK)</p>
<p>La dénomination comporte un terme exclusivement réservé aux produits d'un producteur spécifique / The denomination contains a term that is exclusively reserved for products made by a specific producer / La denominación contiene un término que está reservado exclusivamente a los productos fabricados por un productor específico</p> <p>55 (FR), 56 (FR)</p>
<p>La dénomination est l'indication générique d'un certain type de produit / The denomination is the generic indication of a certain type of product / La denominación es una indicación genérica de un determinado tipo de producto</p> <p>1 (ME, MK, RS), 2 (ME, MK, RS), 231 (PE), 320 (PT), 345 (PE), 346 (PE), 347 (PE), 439 (PE), 478 (MX), 669 (CZ/SK, PE), 678 (MK), 782 (PE), 783 (PE)</p>

**Motifs par rapport à un droit antérieur /
 Grounds relating to an earlier right /
 Motivos relacionados con un derecho anterior**

L'existence d'une appellation d'origine homonyme antérieure constitue un obstacle à la protection de l'appellation d'origine / Protection of the appellation of origin is prevented by an earlier homonymous appellation of origin / La existencia de una denominación de origen homónima anterior constituye un obstáculo para la protección de la denominación de origen

865 (MX)

La protection de l'appellation d'origine est refusée dans la mesure où elle ne peut pas être utilisée pour constituer un obstacle à l'utilisation d'une appellation d'origine homonyme spécifique / Protection of the appellation of origin is refused to the extent only that it cannot be used to prevent the use of a specified homonymous appellation of origin / Se deniega la protección de la denominación de origen únicamente porque no puede utilizarse para impedir el uso de una denominación de origen homónima específica

865 (BG, CR, CZ, FR, HU, IT, MX, PT, SK)

La protection de l'appellation d'origine est refusée sauf si elle s'avère pouvoir coexister avec une dénomination homonyme spécifique / Protection of the appellation of origin is refused unless a specified homonymous denomination can coexist / Se deniega la protección de la denominación de origen, a no ser que pueda coexistir con una denominación homónima específica

45 (FR), 586 (CZ/SK)

L'existence d'une marque antérieure constitue un obstacle à la protection de l'appellation d'origine / Protection of the appellation of origin is prevented by an earlier trademark / La existencia de una marca anterior constituye un obstáculo para la protección de la denominación de origen

1 (MX, PE), 2 (MX, PE), 9 (IL), 10 (IL), 11 (IL), 49 (HT, MX, NI, PE), 50 (HT, MX, NI, PE), 51 (HT, MX, NI, PE), 52 (HT, MX, NI, PE), 102 (MX), 108 (MX), 111 (MX), 126 (MX), 211 (MX), 235 (MX), 265 (MX), 279 (MX), 280 (MX), 281 (MX), 292 (MX), 294 (MX), 296 (MX), 299 (MX), 301 (MX), 302 (MX), 304 (MX), 311 (MX), 380 (MX), 459 (MX), 481 (MX), 484 (NI), 487 (FR, HT, HU, MX), 495 (MX), 598 (HT, MK, NI, PE), 837 (CR, HT, MX, NI, PE, PT), 843 (MX), 853 (MX), 855 (BG), 858 (BG), 859 (BG), 861 (BG), 862 (BG), 863 (BG), 865 (BG), 875 (BG), 882 (BG), 889 (PE), 891 (MD), 893 (MX), 908(BG)

La protection de l'appellation d'origine est refusée par suite du dépôt d'une opposition ou d'une requête en annulation à son encontre / Protection of the appellation of origin is refused because an opposition or request for cancellation has been filed against it / Se deniega la protección de la denominación de origen por haber sido objeto de oposición o de cancelación

49 (GE), 50 (GE), 51 (GE), 52 (GE), 487 (IL), 837 (GE, IL, MD), 861 (IL), 862 (IL), 863 (IL)

Autres motifs / Other grounds/ Otros motivos
L'utilisation de l'appellation d'origine pourrait générer un risque de confusion / Use of the appellation of origin is likely to generate confusion / La utilización de la denominación de origen podría crear confusión
97 (CU), 184 (CU), 191 (CU), 205 (CU), 207 (CU), 250 (CU), 251 (CU), 253 (CU), 254 (CU), 279 (CU), 320 (CU), 484 (NI), 643 (CZ, SK), 678 (CZ, SK), 835 (CZ), 840 (PT), 889 (PE)
Le signe en question est capable d'évoquer dans l'esprit du public un risque de supposition de la provenance réelle du produit / The sign in question is capable of evoking in the minds of the public a risk of supposition concerning the actual source of the product / El signo en cuestión puede confundir al público en cuanto a la procedencia real del producto
883 (SK)
L'inscription de l'appellation d'origine n'a pas été effectuée au nom de tous les producteurs de la région / Registration of the appellation of origin has not taken place in the name of all producers in the region / El registro de la denominación de origen no se ha realizado en nombre de todos los productores de la región
49 (HT), 50 (HT), 51 (HT), 52 (HT), 487 (HT), 598 (HT)
La protection de l'appellation d'origine peut être acceptée uniquement à l'égard de la dénomination originale / Protection of the appellation of origin can only be accepted in respect of the original denomination / Sólo puede aceptarse la protección de la denominación de origen respecto de la denominación original
49 (HT), 50 (HT), 51 (HT), 52 (HT), 598 (HT)
Les appellations d'origine qui sont contraires aux valeurs religieuses, à l'éthique ou à l'ordre public ne sont pas protégées / The appellations of origin that are against religious values, ethics or public order, are not protected / Las denominaciones de origen que son contrarias a los valores religiosos, a la ética o al orden público no son protegidas
(IR): 1-2, 25-26, 33-46, 49-52, 68, 75-78, 80-82, 84-95, 97-103, 105-112, 114-120, 122-145, 147-163, 165-180, 182-189, 191-224, 226-304, 306-313, 315-320, 322-323, 326-353, 357-358, 360-364, 368, 372, 374, 379-380, 386, 390-396, 398, 401, 407-408, 411, 413-418, 420-448, 450-451, 465, 469, 496, 499, 507-512, 514-542, 544-546, 548-550, 554, 556, 564-565, 569-570, 573, 578, 582-583, 588-595, 598-601, 606-627, 669-670, 682-683, 690-723, 731, 735-736, 740-802, 809-819, 821-823, 834-835, 837, 841, 843, 846-847, 849, 851, 853, 855-862, 865, 870-880, 882, 886, 888, 889, 891, 896, 899, 906

7. Appellations d'origine par produit et numéro d'enregistrement

Boissons et produits y relatifs	
Bière	
	1, 2, 25, 26, 49, 50, 51, 52, 598, 837
Bière brune spéciale	
	599
Bière de garde (blonde)	
	75
Boisson alcoolique	
	515
Apéritif à base de cidre	
	784, 785
Boisson alcoolique, Pisco : liqueur de raisin élaborée à partir de la fermentation de bouillons frais de moûts de raisin selon les méthodes traditionnelles établies dans les zones de fabrication préalablement délimitées, conformément aux critères de production énoncés dans la norme technique nationale péruvienne 211-01:2002	
	865
Boisson alcoolisée obtenue à partir de la fermentation et de la distillation de jus de canne à sucre	
	851
Boisson alcoolisée obtenue à partir de plantes connues communément sous le nom de Sotol ou Sereque	
	849
Café vert en grains	
	893, 902
Café vert ou grillé	
	840
Café vert ou torréfié/moulu de l'espèce Coffee arabica	
	852

Boissons et produits y relatifs
Cidre
753, 779
Eau minérale
675, 676, 677, 883
Eau minérale de Kangso
884
Eau minérale naturelle
5, 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 20, 848, 863, 864, 881, 909
Eau minérale naturelle amère
18
Eau naturelle minérale gazeuse
848
Eau-de-vie
433, 669, 731, 747, 748, 752, 765, 766, 767, 775, 782, 783, 841
Eau-de-vie d'abricot
540
Eau-de-vie de cidre
415, 416, 417, 418, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 428, 430
Eau-de-vie de fruits
448
Eau-de-vie de marc
432, 433, 434, 435, 437, 438, 439, 440, 441, 443, 444, 446, 447
Eau-de-vie de marc de vin vert
735
Eau-de-vie de myrtilles
886

Boissons et produits y relatifs	
Eau-de-vie de poiré	427, 429, 431
Eau-de-vie de pommes ou de poires, de cidre ou de poiré	348
Eau-de-vie de prune	542
Eau-de-vie de vin	339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 436, 437, 438, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447
Eau-de-vie de vin de marque coupée, produite des vins slovaques, dans la distillerie de Pezinok	614
Eau-de-vie de vin vert	736
Kirsch	541
Houblon	57, 58, 59
Liqueur	465
Malt	31, 48
Mistelle de muscat	589, 590, 591, 592
Produits vinicoles	588, 683
Spiritueux	46, 68, 469, 514, 670

Boissons et produits y relatifs	
Thé	
	867
Vin	
	76, 77, 78, 80, 81, 82, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 257, 259, 260, 261, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 294, 295, 298, 301, 302, 304, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 349, 350, 351, 352, 353, 357, 358, 360, 361, 362, 363, 364, 368, 372, 374, 379, 380, 386, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 398, 401, 407, 408, 411, 413, 414, 450, 451, 496, 499, 507, 508, 509, 510, 511, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 544, 545, 546, 548, 549, 550, 554, 556, 565, 569, 570, 573, 578, 582, 583, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 749, 750, 751, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 776, 777, 778, 780, 781, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 821, 822, 823, 834, 835, 846, 847, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 888, 889, 891, 896, 906
Vin aromatisé	
	899
Vin doux naturel et vin de liqueur	
	322, 323, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 337, 338
Vin de liqueur	
	335, 336
Vin de raisin mousseux blanc et rouge	
	834
Vin de raisin naturel	
	834
Vin et vin mousseux	
	241
Vin mousseux	
	256, 258, 262, 277, 292, 296, 299, 303
Vin généreux (vin de liqueur)	
	682

Boissons et produits y relatifs	
Vin muscat	589, 590, 591, 592
Vin pétillant	263, 278, 293, 297, 300, 392, 393
Vin rouge, rosé et blanc	595
Vin rouge et rosé	593, 594
Vin rouge	608, 612, 617
Vin blanc	606, 607, 609, 610, 611, 613, 615, 616, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627
Vins	33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723
Vins blancs, rouges, rosé ou gris, vins jaunes	245
Vins de paille	245
Vins rouges	882
Vins mousseux	245, 740
Vins verts	564

Produits alimentaires et produits y relatifs (à l'exception de boissons et produits y relatifs)	
Ajvar produit de façon traditionnelle (produit alimentaire d'origine agricole à base de poivrons rouges et piments)	
904	
Ajvar (Salade de poivrons traditionnelle, conservée)	
894	
Beurre	
672, 673, 674, 724	
Biscotte de Carlsbad au beurre	
4	
Biscotte diététique de Carlsbad	
4	
Boucherie, (Produits de – et de charcuterie, notamment saucisses)	
600, 601	
Carottes	
500	
Carpes	
53, 836	
Cornichons	
47	
Cornichons en conserves	
47	
Courge (Loche (– musquée))	
901	
Crème de lait	
725	
Foin	
466	
Fromage	
452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 460, 461, 476, 503, 504, 505, 506, 513, 543, 551, 552, 553, 596, 597, 602, 604, 605, 678, 679, 680, 685, 686, 687, 688, 726, 727, 730, 803, 804, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921	

Produits alimentaires et produits y relatifs (à l'exception de boissons et produits y relatifs)	
Fromage à pâte dure	69
Fromage gras à pâte dure	24
Fromage à pâte molle	54
Fromage de brebis	459
Fromage de chèvre	603
Fromage Provolone	733
Petit fromage	32
Fruit	557, 558
Banane	900
Citron aigres	512
Mangue	850
Noix	463
Olive	831
Oranges tardives	512

Produits alimentaires et produits y relatifs (à l'exception de boissons et produits y relatifs)	
Pamplemousses de l'espèce Marsh sans graines	512
Quetsches sèches	644
Raisin	462, 832
Gaufrettes	71, 72
Gaufres en forme de cornets, fourrées ou non	839
Tranches de gaufres en couches et fourrées	838
Ginseng, Koryo insam (Koryo –)	866
Haricots blancs	830
Haricot de Lima	885
Huile	559, 806
Jambon	843, 853
Légumes, (Salade de – en conserve)	643, 671
Lentilles	464
Maca (fraîche et séchée)	903

Produits alimentaires et produits y relatifs (à l'exception de boissons et produits y relatifs)	
Maïs blanc géant (Paraguay Sara)	
868	
Miel	
467, 807, 808, 892, 895	
Nouilles froides	
887	
Pain d'épice	
70	
Paprika moulu	
646	
Paprika (<i>capsicum annuum</i>) moulu	
501, 502, 729	
Piment	
898	
Pomme de terre	
820	
Raifort	
60	
Riz	
897, 905	
Tomate, (Sauce de – en conserve)	
647	
Tomates pelées en conserve	
645	
Vanille	
890	
Viande	
805	

Produits alimentaires et produits y relatifs (à l'exception de boissons et produits y relatifs)	
Vinaigre	
908	
Volaille	
470, 471, 560, 648	
Yogourt (lait caillé)	
649	
Yogourt, (Ferment de –)	
650	

Produits non-alimentaires	
Alginate, sel d'acide alginique	
728	
Artisanaux, (Objets –)	
833	
Objets artisanaux en bois	
732	
Ballotines	
62, 64	
Bijouterie	
64	
Bijouterie en verre, en céramique, en métaux, en matières plastiques et en matières naturelles d'origine organique et inorganique	
65	
Éléments décoratifs de bijouterie tels que perles et pierres imitées	
64	
Boue	
61	
Boutons	
64	
Broderies	
22	
Calcaire	
653	
Calcaire, (Pierre –)	
845	
Carpettes faites à la main	
910, 911, 912, 913, 914	
Céramique	
869	

Produits non-alimentaires	
Céramiques, (Produits –)	651
Cosmétique (Produit –)	907
Cristallerie	64
Dentelle à la main, col de dentelle, nappe en dentelle	738
Dentelles	22
Dentelles au fuseau faites à la main	684
Dévotion, (Objets de –)	64
Ornements d'arbres de Noël	64
Émaux	472
Essence de roses	681
Faux	586
Gobelins faits de différentes matières textiles, telles que laines brutes, matériaux tissés à la main, clinquants, d'or, fils à effet, liber, etc.: y est appliquée la technique grossière de nouage combinée à celle du gobelin	55, 56
Grenats de Bohême naturels taillés à la main ou à la machine	562
Bijoux et autres objets fabriqués avec des grenats de Bohême	562, 563

Produits non-alimentaires	
Huile essentielle de Lavandula angustifolia P. Miller	
689	
Instruments de musique, (– à percussion)	
21	
Instruments de musique, (– à vent (de toute sorte))	
21	
Jouets musicaux	
21	
Kaolin	
561, 654, 655, 656	
Lames pour l'escrime	
586	
Marbre	
662, 663, 664, 665, 666, 667, 668	
Mosaïque	
62, 64	
Objets de souvenir	
64	
Figurines et objets de souvenir particulièrement en verre	
67	
Pâtes (Matière brute pour la production des – réfractaires)	
547	
Peluches	
22	
Pendeloques de lustre	
63, 64	

Produits non-alimentaires	
Perlite	652
Pierre semi-précieuse d'origine végétale, pour l'application à des produits dérivés tels que, entre autres, bijoux, objets d'art et religieux	842
Porcelaine de ménage	27, 29
Porcelaine décorative	28
Porcelaine, (Figures en –)	28
Porcelaine, (Produits en –, à savoir : vaisselle de table et objets décoratifs)	495, 737
Poterie	475
Quartz, (Sable de –)	657, 658, 659, 660, 661
Rideaux	22
Sel de la source dite Sprudel	9, 10, 11
Silice, (Briques de – et silice non façonnée)	587
Tabac en branche ou manufacturé, ainsi que les produits élaborés avec ce tabac	477, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 854
Cigares	478

Produits non-alimentaires	
Tapis faits à la main	
910, 911, 912, 913, 914	
Toile	
473, 474	
Vaisselle en fer émaillé	
584, 585	
Verre, (Articles d'ornement, fabriqués en – massif sodico-potassique ou légèrement plombeux et traités par la taille et le polissage, éventuellement en combinaison avec d'autres techniques de décoration)	
63	
Verre, (Articles d'usage domestique, fabriqués en – massif sodico-potassique ou légèrement plombeux et traités par la taille et le polissage, éventuellement en combinaison avec d'autres techniques de décoration)	
63	
Verre d'art	
66	
Verre façonné au four et éventuellement traité par diverses techniques de décoration	
66	
Verre gravé	
66	
Verre ornemental	
64	
Verre ornemental, habituellement soufflé ou pressé ou pressé-soufflé	
62	
Verre, (Plastique en –)	
66	
Verre, (Produits en – (verre de ménage))	
73, 74	
Verre taillé	
66	
Verre utilitaire	
64	

Verre utilitaire habituellement soufflé ou pressé ou pressé-soufflé

62

7. Appellations of origin by product and number of registration

Beverages and Related Products	
Alcoholic beverage	
515	
Alcoholic beverage obtained from fermentation and distillation of sugar cane juice	
851	
Alcoholic beverage obtained from plants commonly known as Sotol or Sereque	
849	
Alcoholic beverage, Pisco: liquor of grape, obtained by distilling fresh must of recently fermented grapes in accordance with traditional methods established in the production areas previously recognized and classified as such in the normative rules contained in the Peruvian Technical Standard 211-011:2002	
865	
Cider-based apéritifs	
784, 785	
Beer	
1, 2, 25, 26, 49, 50, 51, 52, 598, 837	
Blond Bière de garde	
75	
Special brown beer	
599	
Cider	
753, 779	
Coffee (Green – beans)	
893, 902	
Coffee, (Green or roasted –)	
840	

Beverages and Related Products	
Coffee, (Green or roast/ground – of the Coffea Arabica species)	852
Liqueur	465
Malt	31, 48
Mineral water	675, 676, 677, 883
Kangso Mineral water	884
Natural mineral water	5, 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 20, 848, 863, 864, 881, 909
Bitter natural mineral water	18
Sparkling natural mineral water	848
Muscatel Mistelle	589, 590, 591, 592
Spirit	433, 669, 731, 747, 748, 752, 765, 766, 767, 775, 782, 783, 841
Apple or pear spirits, cider or perry spirit	348
Apricot spirit	540
Blended brandy of brand wines produced from Slovakian wine, at the Pezinok distillery	614

Beverages and Related Products	
Cider spirit	415, 416, 417, 418, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 428, 430
Fruit spirit	448
Grape marc spirit	432, 433, 434, 435, 437, 438, 439, 440, 441, 443, 444, 446, 447
Green wine grape marc spirit	735
Green wine spirit	736
Kirsch	541
Perry spirit	427, 429, 431
Plum spirit	542
Wine spirit	339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 436, 437, 438, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447
Spirits	46, 68, 469, 514, 670
Tea	867

Beverages and Related Products	
Wine	
76, 77, 78, 80, 81, 82, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 257, 259, 260, 261, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 294, 295, 298, 301, 302, 304, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 349, 350, 351, 352, 353, 357, 358, 360, 361, 362, 363, 364, 368, 372, 374, 379, 380, 386, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 398, 401, 407, 408, 411, 413, 414, 450, 451, 496, 499, 507, 508, 509, 510, 511, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 544, 545, 546, 548, 549, 550, 554, 556, 565, 569, 570, 573, 578, 582, 583, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 749, 750, 751, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 776, 777, 778, 780, 781, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 821, 822, 823, 834, 835, 846, 847, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 888, 889, 891, 896, 906	
Aromatized wine	
	899
Generous wine (liqueur wine)	
	682
Liqueur wine	
	335, 336
Muscatel wine	
	589, 590, 591, 592
Natural grape wine	
	834
Red, rosé and white wine	
	595
Red and rosé wine	
	593, 594
Red wine	
	608, 612, 617
White wine	
	606, 607, 609, 610, 611, 613, 615, 616, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627
Semi-sparkling wine	
	263, 278, 293, 297, 300, 392, 393

Beverages and Related Products	
Sweet natural wine and liqueur wine	
	322, 323, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 337, 338
White and red sparkling grape wine	
	834
Wine and sparkling wine	
	241
Sparkling wine	
	256, 258, 262, 277, 292, 296, 299, 303
Wines	
	33, 34, 35, 36, 37, 38,39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723
Green wines	
	564
Red, rosé, grey or white wines, yellow wines	
	245
Red wines	
	882
Sparkling wines	
	245, 740
Straw wines	
	245
Wine products	
	588, 683

Food Products and Related Products (Excluding Beverages and Related Products)	
Ajvar produced in a traditional way (Agricultural food product by peppers)	
904	
Ajvar (Traditional paprika salad, preserved)	
894	
Beans, (White kidney –)	
830	
Lima bean	
885	
Butchery products and delicatessen, namely sausages	
600, 601	
Butter	
672, 673, 674, 724	
Carps	
53, 836	
Carrots	
500	
Cheese	
452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 460, 461, 476, 503, 504, 505, 506, 513, 543, 551, 552, 553, 596, 597, 602, 604, 605, 678, 679, 680, 685, 686, 687, 688, 726, 727, 730, 803, 804, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921	
Ewe's milk cheese	
459	
Goat's milk cheese	
603	
Hard-pressed cheese	
69	
Hard-pressed fat cheese	
24	
Provolone cheese	
733	

Food Products and Related Products (Excluding Beverages and Related Products)	
Small cheese	
	32
Soft cheese	
	54
Chili pepper	
	898
Fruit	
	557, 558
Banana	
	900
Grape	
	462, 832
Grapefruits (Marsh seedless –)	
	512
Lemons, (Sour –)	
	512
Mango	
	850
Olive	
	831
Oranges	
	512
Late oranges	
	512
Quetsches, (Dried –)	
	644
Walnut	
	463

Food Products and Related Products (Excluding Beverages and Related Products)	
Gherkins	
47	
Canned gherkins	
47	
Ginseng, Koryo Insam (Koryo –)	
866	
Ham	
843, 853	
Hay	
466	
Honey	
467, 807, 808, 892, 895	
Horseradish	
60	
Lentils	
464	
Maca (fresh and dried)	
903	
Maize, Giant White - (Paraguay Sara)	
868	
Meat	
805	
Milk cream	
725	
Noodles, (Cold –)	
887	
Paprika, (Ground –)	
646	

Food Products and Related Products (Excluding Beverages and Related Products)	
Ground paprika (capsicum annuum)	
	501, 502, 729
Potato	
	820
Poultry	
	470, 471, 560, 648
Oil	
	559, 806
Rice	
	897, 905
Rusk, (Carlsbad Butter –)	
	4
Rusk, (Carlsbad Dietetic –)	
	4
Spice bread	
	70
Squah (Loche (Crookneck –))	
	901
Tomatoes, (Canned peeled –)	
	645
Tomato sauce, (Canned –)	
	647
Vanilla	
	890
Vegetable salad, (Canned –)	
	643, 671
Vinegar	
	908

Food Products and Related Products (Excluding Beverages and Related Products)
--

Wafers

71, 72

Cone-shaped waffles, stuffed or not

839

Filled layers of waffle slices

838

Yoghurt (curdled milk)

649

Yoghurt ferment

650

Non-Food Products	
Alginate, alginic acid salt	
728	
Blades, (Fencing –)	
586	
Buttons	
64	
Calcareous stone	
845	
Carpets, (Handmade –)	
910, 911, 912, 913, 914	
Ceramic objects	
651	
Ceramics	
869	
Chandelier pendants	
63, 64	
Cloth	
473, 474	
Cosmetic (– product)	
907	
Crystalware	
64	
Curtains	
22	
Embroidery	
22	
Enamels	
472	

Non-Food Products
Enamelware
584, 585
Essence, (Rose –)
681
Essential oil, (<i>Lavandula angustifolia</i> P. Millar –)
689
Garnets, (Hand-carved or machine-carved natural bohemian –)
562
Bohemian garnet jewelry and other objects made with Bohemian garnets
562, 563
Glass, (Art –)
66
Glass, (Decorative –)
64
Decorative glass, generally blown or pressed or pressed and blown
62
Glass, (Decorative objects, made of sodico-potassic or slightly leaded massive – and treated by glass cutting and polishing, possibly in combination with other decorative techniques)
63
Glass, (Engraved –)
66
Glass, (Etched –)
66
Glass, (Household objects, made of sodico-potassic or slightly leaded massive – and treated by glass cutting and polishing, possibly in combination with other decorative techniques)
63
Glass micro-spheres
62, 64
Glass, (Oven-worked – and possibly treated by different decorative techniques)
66

Non-Food Products	
Glass plastic	
	66
Glass products (household glass)	
	73, 74
Glass, (Utility –)	
	64
Utility glass, generally blown or pressed or pressed and blown	
	62
Handicraft objects	
	833
Wood handcrafted objects	
	732
Jewelry	
	64
Glass, ceramic, metal, plastic and organic or non-organic natural material jewelry	
	65
Jewelry decorative elements such as pearls and imitation stones	
	64
Kaolin	
	561, 654, 655, 656
Lace, (Hand made bobbin)	
	684
Lace, (Hand-made –, – collar, – table cloth)	
	738
Lace trimming	
	22

Non-Food Products	
Limestone	653
Marble	662, 663, 664, 665, 666, 667, 668
Mosaic	62, 64
Mud	61
Musical instruments, (Percussion –)	21
Musical instruments, (Wind – (of all kinds))	21
Pastes, (Raw material for manufacturing refractory –)	547
Perlite	652
Plush	22
Porcelain, (Decorative –)	28
Porcelain figures	28
Porcelain goods, namely: tableware and decorative objects	495, 737
Porcelain, (Household –)	27, 29

Non-Food Products	
Pottery	
475	
Quartz sand	
657, 658, 659, 660, 661	
Religious objects	
64	
Ornaments for Christmas trees	
64	
Rugs, (Handmade –)	
910, 911, 912, 913, 914	
Salt from the spring known as Sprudel	
9, 10, 11	
Scythe	
586	
Silica bricks and unworked silica	
587	
Souvenirs	
64	
Souvenir figurines and objects, particularly in glass	
67	
Stone, (Semi-precious – of vegetal origin, for its use in derivative products, namely, jewelry, art objects and religious objects)	
842	
Tapestries, (Gobelin – made with different kinds of textile materials, such as raw wool, hand-made woven materials, sequins, gold, effect yarns, bast, and so on; in which the basic technique of tying-in is applied along with the gobelin technique)	
55, 56	
Tobacco, (Leaf or manufactured –, as well as products made with such –)	
477, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 854	
Cigars	
478	

Non-Food Products

Toys, (Musical –)

21

7. Denominaciones de origen por producto y por registro

Bebidas y productos relativos	
Agua mineral	675, 676, 677, 883
Agua mineral de Kangso	884
Agua mineral natural	5, 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 20, 848, 863, 864, 881, 909
Agua mineral natural amarga	18
Agua mineral natural con gas	848
Aguardiente	433, 669, 731, 747, 748, 752, 765, 766, 767, 775, 782, 783, 841
Aguardiente de albaricoque	540
Aguardiente de arándanos	886
Aguardiente de ciruela	542
Aguardiente cortado de vino de marca, producido con vinos eslovacos, en la destilería de Pezinok	614
Aguardiente de frutas	448

Bebidas y productos relativos
Aguardiente de manzana o de pera, de sidra o de perada 348
Aguardiente de orujo 432, 433, 434, 435, 437, 438, 439, 440, 441, 443, 444, 446, 447
Aguardiente de perada 427, 429, 431
Aguardiente de sidra 415, 416, 417, 418, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 428, 430
Aguardiente de vino 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 436, 437, 438, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447
Aguardiente de vino verde 736
Aguardiente de vino y de orujo 735
Kirsch 541
Bebidas alcohólicas 515
Aperitivo a base de sidra 784, 785
Bebida alcohólica obtenida de la fermentación a destilación del jugo de la caña de azúcar 851
Bebida alcohólica que se obtiene de las plantas conocidas comúnmente como Sotol o Sereque 849
Bebida alcohólica, Pisco: licor de uva que se obtiene de la destilación del mosto fresco de uvas recién fermentadas, según métodos tradicionales establecidos en las áreas de producción previamente reconocidas y clasificadas como tales en la Norma Técnica Peruana Obligatoria 211- 001:2002 865

Bebidas y productos relativos	
Bebidas espirituosas	
	46, 68, 469, 514, 670
Café en grano verde	
	893, 902
Café verde o tostado	
	840
Café verde o tostado/molido, de la especie Coffee Arábica	
	852
Cerveza	
	1, 2, 25, 26, 49, 50, 51, 52, 598, 837
Cerveza negra especial	
	599
Cerveza rubia (Bière de garde)	
	75
Licor	
	465
Lúpulo	
	57, 58, 59
Malta	
	31, 48
Mistela de moscatel	
	589, 590, 591, 592
Sidra	
	753, 779
Té	
	867

Bebidas y productos relativos	
Vinícolas, (Productos –)	
	588, 683
Vino	
	76, 77, 78, 80, 81, 82, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 257, 259, 260, 261, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 294, 295, 298, 301, 302, 304, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 349, 350, 351, 352, 353, 357, 358, 360, 361, 362, 363, 364, 368, 372, 374, 379, 380, 386, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 398, 401, 407, 408, 411, 413, 414, 450, 451, 496, 499, 507, 508, 509, 510, 511, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 544, 545, 546, 548, 549, 550, 554, 556, 565, 569, 570, 573, 578, 582, 583, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 749, 750, 751, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 768, 769, 770, 771, 7 72, 773, 774, 776, 777, 778, 780, 781, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 821, 822, 823, 834, 835, 846, 847, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 888, 889, 891. 896, 906
Vino de aguja	
	263, 278, 293, 297, 300, 392, 393
Vino aromatizado	
	899
Vino de licor	
	335, 336
Vino moscatel	
	589, 590, 591, 592
Vino de uva espumoso, blanco y tinto	
	834
Vino de uva natural	
	834
Vino dulce natural y vino de licor	
	322, 323, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 337, 338
Vino tinto, rosado y blanco	
	595
Vino blanco	
	606, 607, 609, 610, 611, 613, 615, 616, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627

Bebidas y productos relativos	
Vino tinto y rosado	
593, 594	
Vino tinto	
608, 612, 617	
Vino y vino espumoso	
241	
Vino espumoso	
256, 258, 262, 277, 292, 296, 299, 303	
Vinos	
33, 34, 35, 36, 37, 38,39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723	
Vinos blancos, tintos, rosados o grises, vinos amarillos	
245	
Vinos tintos	
882	
Vinos de paja	
245	
Vinos espumosos	
245, 740	
Vinos genéricos (vino de licor)	
682	
Vinos verdes	
564	

Productos alimentarios y productos relacionados (excluyendo bebidas y productos relacionados)	
Aceite	
	559, 806
Ajvar elaborado de forma tradicional (Producto alimenticio agrícola a base de pimientos)	
	904
Ajvar (Ensalada de paprika tradicional, en conserva)	
	894
Alubias blancas	
	830
Pallar	
	885
Arroz	
	897, 905
Aves	
	470, 471, 560, 648
Biscote de Carlsbad de mantequilla	
	4
Biscote dietetico de Carlsbad	
	4
Carne	
	805
Carnicería, (Productos de – y de charcutería, principalmente salchichas)	
	600, 601
Carpas	
	53, 836
Chile	
	898

Productos alimentarios y productos relacionados (excluyendo bebidas y productos relacionados)	
Cucurbita (Loche (– moschata Duchesne))	
901	
Fideos fríos	
887	
Frutas	
557, 558	
Aceituna	
831	
Banano	
900	
Ciruelas secas	
644	
Limonos agrios	
512	
Mango	
850	
Naranjas	
512	
Naranjas tardías	
512	
Nueces	
463	
Pomelos de la especie Marsh sin semillas	
512	
Uvas	
462, 832	
Ginseng, Insam Koryo (– Koryo)	
866	

Productos alimentarios y productos relacionados (excluyendo bebidas y productos relacionados)
Heno
466
Hortalizas, (Ensalada de – en conserva)
643, 671
Jamón
843, 853
Lentejas
464
Maca (fresca y seca)
903
Maíz blanco gigante (Paraqay Sara)
868
Mantequilla
672, 673, 674, 724
Miel
467, 807, 808, 892, 895
Nata
725
Obleas
71, 72
Galletas dulces en capas y rellenas
838
Galletas dulces en forma de cucuruchos, rellenas o sin rellenar
839
Pan de especias
70
Patatas
820

Productos alimentarios y productos relacionados (excluyendo bebidas y productos relacionados)	
Pepinillos	
	47
Pepinillos en conserva	
	47
Pimentón molido	
	646
Pimentón (capsicum annum) molido	
	501, 502, 729
Queso	
	452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 460, 461, 476, 503, 504, 505, 506, 513, 543, 551, 552, 553, 596, 597, 602, 604, 605, 678, 679, 680, 685, 686, 687, 688, 726, 727, 730, 803, 804, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921
Queso de cabra	
	603
Queso de oveja	
	459
Queso de pasta dura	
	69
Queso graso de pasta dura	
	24
Queso Provolone	
	733
Quesito	
	32
Rábano silvestre	
	60
Tomate, (Salsa de – en conserva)	
	647

Productos alimentarios y productos relacionados (excluyendo bebidas y productos relacionados)	
Tomates pelados en conserva	
645	
Vainilla	
890	
Vinagre	
908	
Yogur (leche cruda)	
649	
Fermento de yogur	
650	
Zanahorias	
500	

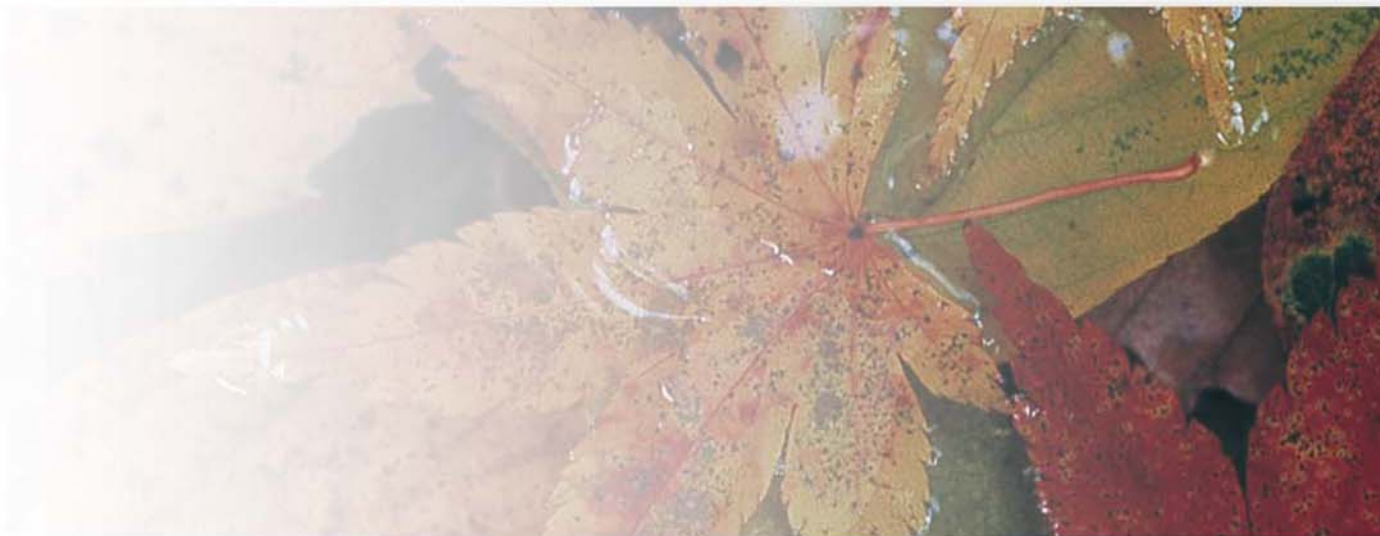
Productos no alimentarios	
Aceite esencial de Lavandula angustifolia P. Miller	
689	
Alfombras hechas a mano	
910, 911, 912, 913, 914	
Alfarería	
475	
Alginato, sal de ácido algínico	
728	
Arcillas, (Materia prima para la producción de – refractarias)	
547	
Artesanales, (Objetos –)	
833	
Objetos artesanales de madera	
732	
Barro	
61	
Bisutería	
64	
Bisutería de vidrio, de cerámica, de metal, de materias plásticas y materias naturales de origen orgánico e inorgánico	
65	
Elementos decorativos de bisutería como las imitaciones de perlas y piedras	
64	
Bolitas	
62, 64	
Bordados	
22	
Botones	
64	

Productos no alimentarios	
Calcárea, (Piedra –)	
845	
Caliza	
653	
Caolín	
561, 654, 655, 656	
Cerámica, (Productos de –)	
651	
Cerámicas	
869	
Colgantes de arañas	
63, 64	
Cosmético (Producto –)	
907	
Cortinas	
22	
Cristal de roca, (Arena de –)	
657, 658, 659, 660, 661	
Cristalería	
64	
Encaje hecho a mano, cuello de encaje, mantel de encaje	
738	
Encajes	
22	
Encajes de bolillos hechos a mano	
684	
Esencia de rosas	
681	

Productos no alimentarios	
Esmaltes	
472	
Felpas	
22	
Gobelinos confeccionados en distintos materiales textiles, como lanas no trabajadas, materiales tejidos a mano, lentejuelas, de oro, hilos de fantasía, líber, etc., en los que se aplica la técnica burda del anudado combinada con la del gobelino	
55, 56	
Granates de Bohemia naturales tallados a mano o con máquina	
562	
Joyas y otros objetos fabricados con granates de Bohemia	
562, 563	
Guadañas	
586	
Hojas para armas de esgrima	
586	
Instrumentos musicales, (– de percusión)	
21	
Instrumentos musicales, (– de viento (de todo tipo))	
21	
Juguetes musicales	
21	
Mármol	
662, 663, 664, 665, 666, 667, 668	
Mosaico	
62, 64	
Perlita	
652	

Productos no alimentarios	
Piedra semipreciosa de origen vegetal, para la aplicación en productos derivados como, entre otros, joyas, objetos de arte y religiosos	842
Porcelana decorativa	28
Porcelana, (Estatuillas de –)	28
Porcelana para uso doméstico	27, 29
Porcelana, (Productos de –, a saber vajilla de mesa y objetos decorativos)	495, 737
Religiosos, (Objetos –)	64
Ornamentos para árboles de Navidad	64
Sal del manantial llamado Sprudel	9, 10, 11
Sílice, (Ladrillos de – y sílice no trabajado)	587
Souvenir, (Objetos de –)	64
Estatuillas y objetos de souvenir, en especial de vidrio	67
Tabaco en rama o manufacturado, así como los productos elaborados con este tabaco	477, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 854
Cigarros puros	478

Productos no alimentarios	
Tapetes hechos a mano	
	910, 911, 912, 913, 914
Tela	
	473, 474
Vajilla de acero esmaltado	
	584, 585
Vidrio, (Artículos ornamentales, fabricados en – macizo sódico-potásico o ligeramente emplomados y tratados mediante tallado y pulido y, dado el caso, en combinación con otras técnicas de decoración	
	63
Vidrio, (Artículos para uso doméstico, fabricados en – macizo sódico-potásico o ligeramente emplomados y tratados mediante tallado y pulido y, dado el caso, en combinación con otras técnicas de decoración	
	63
Vidrio (para usos prácticos)	
	64
Vidrio para usos prácticos, por lo general soplado o prensado o prensado-soplado	
	62
Vidrio grabado	
	66
Vidrio ornamental	
	64
Vidrio ornamental, por lo general soplado o prensado o prensado-soplado	
	62
Vidrio para uso artístico	
	66
Vidrio, (Plásticos de –)	
	66
Vidrio, (Productos de – (vidrio para uso doméstico))	
	73, 74
Vidrio tallado	
	66
Vidrio trabajado en hornos, y, dado el caso, tratado mediante diversas técnicas de decoración	
	66



Les appellations d'origine

Publication du Bureau international
de l'Organisation Mondiale de la
Propriété Intellectuelle
N° 42 - Janvier 2014

Appellations of origin

Publication of the International Bureau
of the World Intellectual Property
Organization
No. 42 - January 2014

Las denominaciones de origen

Publicación de la Oficina Internacional
de la Organización Mundial de la
Propiedad Intelectual
N° 42 - Enero de 2014